

- \* 'We fo We': Onderzoek naar handelwijze van gezaghebber Richardson p.2
- \* Bèbè Rojer (ABVO): Walk-out bij Posterijen p.3
- \* Aruba wijst twintig illegale vrouwen uit p.5
- \* Afdaling Garmisch afgelast p.7
- \* Soliana: Ontwikkeling moet bijdrage leveren aan eigen waarden p.11



ROJER  
...walk-out...

# AMIGOE



## Feestende Panamezen vieren einde van 'verschrikkelijke' dictatuur

### Reagan: Boodschap aan drugshandelaren ■ Ford: Hij is gek

# NORIEGA GEEFT ZICH OVER AAN VS

PANAMA-STAD/FLORIDA - De uit de macht verdreven Panamese generaal Manuel Antonio Noriega heeft zich gisteravond vrijwillig overgegeven aan de autoriteiten van de Verenigde Staten. De 51-jarige Noriega verliet de ambassade van het Vaticaan in Panama-stad waar hij bescherming had gezocht nadat Amerikaanse troepen op 20 december Panama binnenvielen. Vanochtend is de generaal op de luchtmachtbasis Homestead aangekomen in de Amerikaanse staat Florida. Noriega moet in Florida terechtstaan wegens handel in drugs. Hij loopt kans een maximale gevangenisstraf te krijgen van 145 jaar. Over Noriega's vrouw en kinderen en waar zij verblijven werd gisteren niets meegedeeld.

naar Panama om operatie 'Just Cause' uit te voeren die bestond uit vier doelen: De bescherming van Amerikaanse burgers, herstel van de democratie, het bewaken van de verdragen betreffende het Panamakanaal en de aanhouding van Noriega. Al die doelen zijn bereikt', aldus een trotse Bush, die voort

het Vaticaan, die de generaal niet zonder diens instemming wilde uitleveren. De VS-troepen legden een cordon rond de nuntiatuur en draaiden constant keiharde muziek om Noriega te intimideren.

#### VEROORDELING

De voormalige sterke man van Panama is met twaalf anderen in februari 1988 door de jury van een rechtbank in Miami beschuldigd van criminele activiteiten en het ontduiken van de Amerikaanse drugswetten. Hem wordt hulp aan de Colombiaanse drugsbaronnen ten laste gelegd bij het smokkelen van ruim drie ton cocaine naar de VS. Indien het op grond van de beschuldigingen tot een veroordeling komt hangt Noriega een gevangenisstraf van 145 jaar boven het hoofd.

Enkele uren voor zijn overgave vond er nog een grote betoging plaats bij de nuntiatuur in Panama-stad. Ongeveer vijftienduizend Panamezen riepen om de uitlevering van de generaal aan de VS. Toen twee helikopters dicht bij de ambassade landden en een limousine voor de ingang van het gebouw werd geparkeerd, namen de geruchten over een op handen zijnd vertrek van Noriega toe. Op dat moment was nog niet duidelijk of hij aan de VS dan wel aan de autoriteiten van een ander land zou worden overgedragen.

#### ANANASSEN

Na het bericht dat Noriega zich had overgegeven aan de Amerikanen gooiden Panamezen misschien voor de laatste keer met ananassen die het symbool waren geworden van het pokdalige gezicht van 'het monster' dat 'de kinderen van de Verenigde Staten vergiftigde.' Noriega heeft volgens de medewerkers van de ambassade van het Vaticaan de nuntiatuur 'als een eenzame en gebroken man' verlaten. De Amerikanen zeggen niet betrokken te zijn geweest bij de laatste gesprekken die voorafgingen aan zijn besluit zich over te geven.

De ambassade mensen zouden gewoon voortdurend herhaald hebben dat er niks anders op zat en akkoord zijn gegaan met drie beschei-



■ Duidelijke taal van een groep verbannen Panamezen in Miami-Florida: 'Thank You U.S.A.'

den te noemen voorwaarden van Noriega. Hij wilde geen pers in de buurt op het moment dat hij afgevoerd zou worden, hij wilde zijn generaaluniform kunnen dragen en hij wilde nog enkele familieleden en vrienden bellen. Dat was okay. De Amerikanen ontkennen dat er andere voorwaarden waren en menen dat Noriega uiteindelijk zijn strijd opgaf omdat hem verzekerd is dat hem in de Verenigde Staten 'een eerlijk proces' wacht,

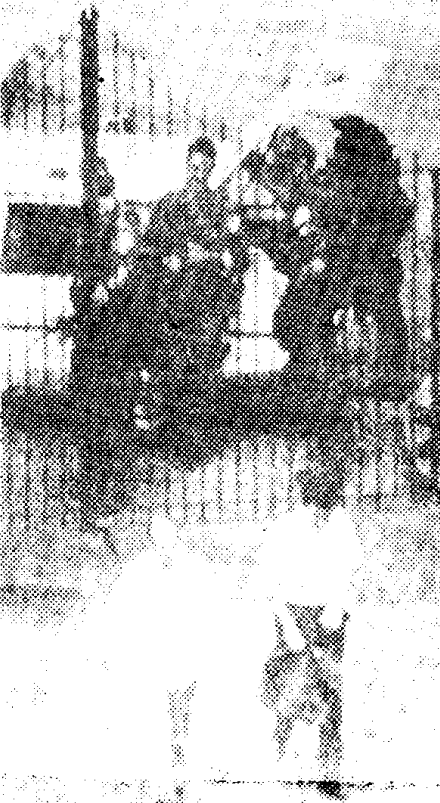
iets wat zijn advocaten al publiekelijk in twijfel hebben getrokken omdat Washington niets ongedaan heeft gelaten om Noriega zwart te maken.

#### DUUR

Met de overgave van Noriega is de duurste mensenjacht uit de geschiedenis ten einde gekomen. Twee weken na de Amerikaanse invasie is er nog steeds geen door de nieuwe Panamese autoriteiten zelf vastgesteld dodental. Onofficieel heeft operatie 'Just Cause' aan ongeveer tweeduizend Panamese burgers het leven gekost. Aan Amerikaanse kant vielen onder de soldaten 323 gewonden en 23 doden. Er is voor miljoenen schade aangericht, in een economie die al totaal uit het lood was geslagen door de Amerikaanse economische strafmaatregelen tegen Noriega's bewind. Amerikaanse deskundigen zijn al aangekomen om de ontwrichte economie weer op de been te helpen.

De Amerikaanse president George Bush heeft gezegd dat de speciaal ingevlogen troepen 'zo snel mogelijk' teruggetrokken zullen worden. Hoewel de vier doelen van 'Just Cause' zijn gerealiseerd gaan de razzia's in Panama door. Van de 5.683 Panamese burgers en militairen die tot nu toe zijn gearresteerd, zouden onge-

veer vierduizend al weer zijn vrijgelaten. Ruim driehonderd Panamese militairen zijn bij de gevechten gedood en 124 zijn gewond geraakt. Onder de 'krijgsgevangenen' bevinden zich 57 officieren van de Panamese defensiekrachten. Luitenant-kolonel Nivaldo Madrinan die als hoofd van de Panamese afdeling van Interpol onlangs nog ongestoord een drugsconferentie van Interpol in Lyon bijwoonde, zit nog steeds in de ambassade van het Vaticaan, evenals kapitein Eliecer Gaitan en een tiental andere voormalige kopstukken.



■ De pauselijke nuntius José Sebastian Laboa (links) op weg met een assistent naar de Vaticaanse ambassade voor besprekingen over het lot van Noriega.

■ Een Panamees geeft uiting van zijn afkeer jegens Noriega. Een menigte van twintigduizend Panamezen posteerde zich dagenlang bij de nuntiatuur van het Vaticaan in Panama-stad, waarheen Noriega was gevlucht.

■ Een Amerikaanse militaire politieagent juicht samen met een Panamees meisje nadat het nieuws over de overgave van Noriega was bekend gemaakt.

De nieuwe Panamese president Endara evenals Bush bedankte de nuntius, Sebastian Laboa, voor zijn bemiddeling en inzet. Vice-president Guillermo Ford verklaarde dat Noriega, wat de uitkomst van een proces in de VS ook moge zijn, ook in Panama berecht moet worden voor, onder meer, 'moord, marteling en verdwijningen.' 'De bewijzen zullen de wereld schokken' zei Ford, 'Het zijn dingen die de mensen zich niet kunnen voorstellen. In mijn ogen was Noriega absoluut gek.'

#### SCOREN

Verwacht wordt dat president Bush na Noriega's overgave politiek goed zal scoren in de VS waar volgens opiniepeilingen ongeveer tachtig procent van de bevolking achter de invasie zou staan. Bush heeft na twee jaar een man weggekeken aan wie ex-president Ronald Reagan zich alleen maar hardop kon ergeren. Reagan liet zijn woordvoerder zeggen dat het hele gebeuren een 'duidelijke boodschap' was aan drugshandelaren dat de VS hun doen en laten niet toelateert.

Met de aanhouding van Noriega worden de tweentwintig maanden durende pogingen van de VS om de van drugshandel beschuldigde generaal voor de Amerikaanse rechter te brengen, met succes bekrond. Na het bekend raken van Noriega's overgave ontstond er een



feestelijke stemming in Panama-stad. Mensen gingen zwaaiend en juichend de straat op, terwijl automobilisten op de claxons drukten. De Amerikaanse president George Bush kondigde het nieuws in een rechtstreekse televisietoespraak aan. 'De aanhouding van Noriega zal voor iedereen een duidelijk teken zijn dat het de Verenigde Staten ernst is om drugshandelaren aan te pakken en hen niet te laten ontsnappen aan een justitieel onderzoek.'

'Op 20 december stuurde ik Amerikaanse troepen

zijn respect betuigde aan het Vaticaan voor 'de verleende bijstand in de afgelopen dagen.'

Na de invasie van de Amerikaanse troepen slaagde Noriega er vijf dagen in 'onvindbaar' te blijven, waarmee hij de Amerikanen in verlegenheid bracht. Zijn vlucht naar de ambassade van het Vaticaan in Panama-stad leidde tot een diplomatieke touwtrekkerij tussen enerzijds de Verenigde Staten, die Noriega per sé wilden inrekenen om hem terecht te laten staan op beschuldiging van drugshandel, en



■ BUSH

## Indianen-stam wordt van ondergang gered Gouddelvers uit Yanomani-gebied verjaagd

RIO DE JANEIRO — In Brazilië is woensdag een grootschalige operatie gestart om de Yanomani-indianen van de ondergang te redden. De duizenden gouddelvers in hun stamgebied moeten binnen twee maanden tijd worden geëvacueerd. Voor de Yanomani's is van staatswege medische hulp voorzien.

De Yanomani's, de grootste oerwoudstam op het westelijk halfrond, worden in hun voortbestaan bedreigd door de enorme toevloed van goudzoekers in hun gebied. In de Amazone-staat Roraima zijn de circa 7.000 Yanomani's overvleugeld door zo'n 40.000 gouddelvers, die de rivieren afgraven op zoek naar goud en tinsteenerts.

De goudzoekers brengen malaria en andere ziektes met zich mee, en vergiften de rivieren met kwik, dat zij bij het zeven gebruiken om het edelmetaal te scheiden. Er wonen nog maar 10.000 Yanomani's in de Braziliaanse Amazone-staten Roraima en Amazonas, en 11.000 in Venezuela.

In oktober gelastte een federaal gerechtshof de verwijdering van alle delvers uit het woongebied van de Yanomani's. President Jose Sarney maakte hier vorige maand 7,6 miljoen gulden voor vrij, en 3,2 miljoen gulden voor een medisch noodplan.

Leger, politie en luchtmacht zijn belast met de

evacuatie van de goudzoekers. Eerst zullen alle clandestiene landingsbanen in het gebied worden gesloten, waar de vliegtuigjes landen die de delvers naar de ontginningen overbrengen en hen bevoorraden.

Vanaf volgende week worden zo'n 15.000 delvers overgebracht naar wettelijk toegelaten mijnen in andere delen van de Amazone, aldus Airton Alcantara Gomes van het bureau voor indianenzaken FUNAI. Deze schoonmaakoperatie moet in 60 dagen zijn voltooid. Daarna zullen de politie en functionarissen van de Funai toezicht houden op het gebied.

#### ARTSEN PLOEGEN

Vijf artsenploegen zijn naar het gebied gestuurd om india-

nen en delvers medische hulp te bieden. De helft van de Yanomani's is ziek of ondervoed, zeggen Braziliaanse mensenrechtenorganisaties.

Elke dag zouden er gemiddeld twee Yanomani's aan malaria sterven.

Indianen-belangenorganisaties zijn blij met de maatregelen, maar vrezen voor het lot van de Yanomani's nadat Sarney in maart het presidentschap overdraagt aan de pas gekozen Fernando Collor de Mello. 'We hopen dat de volgende president het reddingsplan voortzet, maar er staan grote mijnbelangen op het spel', zegt een woordvoerder van de commissie voor het Yanomani-park.

TIP-TOP  
Leóniz & Via s.a.

Een Gelukkig en  
Exact 1990

Exact  
SOFTWARE

Info 'Track  
Tel: (599-9) 611954

# PIKA

## Rinkelende telefoons

CAREL ENKELAAR schreef een aardig rapport over het communicatieprobleem dat de Antillen hebben. Woensdag berichtte de Amigoe daar uitgebreid over. Enkelaar gaf een stuk of zoveel tips voor een beter pr-beleid. Het Antillenhuis in Den Haag kan er zijn voordeel mee doen. En Enkelaar het zijne met de opgestreken gelden voor het maken van de 49 pagina's.

In het kader met tips voor allerlei pr-foefjes hebben we er gisteren eentje weggelaten om deze vandaag te gebruiken voor de eerste pika van het jaar.

Onder 'diversen' schrijft de mediadeskundige namelijk dat er een actie zou moeten komen bij alle instanties in Nederland en in de Antillen, inclusief het Antillenhuis. Die actie die heet: 'Neem de telefoon op als hij rinkelt'.

\*\*\*\*\*

## Telefoniste van het jaar

EEN BEETJE pijnlijke opmerking is dat wel, zeker ook als uit deze tip blijkt dat onze post in Den Haag er ook een handje van heeft het handje niet uit te steken naar de rinkelende. De slechtste reclame is dat. En dat moet dus veranderen. Dat is klip en klaar. Ook de Amigoe-redactie wordt soms iebel van de telefoons die niet opgenomen worden. De receptionistes van het stadhuis en het bestuurskantoor spannen wat dat betreft de kroon. Maar ook de 121-informatieafdeling van Setel gaat niet vrijuit. Een medewerker van de redactie trachtte via een straattelefoon contact te maken met het Sint Elisabeth Hospitaal, maar kon het juiste nummer niet bij 121 verkrijgen, omdat op dat bewuste moment in de avond niemand de informatielijn bemande. Of bevrouwde, daar willen we van sijn. Ook overdag zijn pogingen wel eens tevergeefs.

En dan hebben we het nog niet eens over de diverse bedrijven waar de telefoniste in voorbereiding op de middagboterham en de siesta alvast de kuierlatten strekt en tien minuten voor tijd de post verlaat.

Misschien denkt zo'n telefoniste dat niemand het merkt, maar dan heeft zij het mis: wij merken het. Nu het de eerste week van januari is en iedereen nog goede voornemens heeft zullen we niks zeggen, maar ons goede voornemen is om nog voor het einde van het jaar de slechtste receptionist of receptioniste te kiezen.

\*\*\*\*\*

## Goede voornemens

NOG EEN goed voornemen van de redactie: het een beetje rustiger aandoen met al die foto's waarop onze bestuurders en andere hooggeplaatsten in de samenleving handen staan te schudden, linten doorknippen, rapporten in ontvangst nemen, lezingen geven, plakaten uitreiken, plakaten in ontvangst nemen, aan vergadertafels zitten, eerste stenen leggen en wat dies meer zij. Wij zullen proberen deze foto's wat meer naar de achtergrond te verplaatsen, om de indruk bij de lezer weg te nemen dat onze bestuurders nauwelijks meer tijd hebben voor het besturen.

\*\*\*\*\*

VOOR DE hand liggende woordspeling: Fraude in het Ziekenhuis met Eerste Baby van 1990: Swendel Severina.

\*\*\*\*\*

"BETER EEN gemakzuchtige ambtenaar op een nuttige plaats dan een ijverige ambtenaar op een onnodige."

Aldus minister J.E. Adriaenssen van Economische Zaken over de inzet van ambtenaren op zijn ministerie.

\*\*\*\*\*

OVERIGENS NOG de beste wensen voor de resterende 361 dagen van dit jaar.

\*\*\*\*\*

Erewacht presenteert nog eenmaal wapens

## Gouverneursechtpaar vertrekt vrijdag

WILLEMSTAD — "Zodra de gouverneur bij de gereedstaande auto op het plein is aangekomen en front maakt naar het gouverneurshuis, wordt de onderscheidingsvlag op het gouverneurshuis neergehaald." Een zinnetje uit het protocol rondom het statig afscheid van gouverneur René Römer en zijn vrouw Jacqueline en hun vertrek naar Nederland. Vrijdagavond 5 januari neemt Rosemarie de Paula, de nieuwe waarnemend gouverneur haar taak op zich. Een programma-overzicht.

Het echtpaar Römer vertrekt om 20.15 uur met de KLM-vlucht KL 787. Om vijf over zeven verlaten zij het gouverneurshuis en rijden na het strijken van de vlag weg in gezelschap van hun adjudant.

Omstreeks half acht komt het drietal aan op het platform van de luchthaven. Vandaar worden zij geleid naar de VIP-room, waar een commissie van uitgeleide wacht. De gouverneur neemt daar de vastgestelde eerbewijzen in ontvangst. Na dat de volksliederen gespeeld zijn, nemen de Römers afscheid van de uitgeleide-commissie en gaan aan boord.

Op het platform zal een gewapende erewacht van mariniers, tamboers en pipers en de kapel van het Vrijwilligers Korps Curaçao opgesteld staan.

De uitgeleide-commissie bestaat uit de waarnemend gouverneur, de griffier van de Staten, de minister-president en de secretaris van de Raad van Ministers, de ondervoorzitter en de secretaris van de Raad van Advies, de gezaghebber van Curaçao, de commandant der zeemacht in het Caribisch gebied, de directeur van het kabinet van de gouverneur, de commandant van het VKC en de deken van het corps consular.

Na het vertrek van het vliegtuig, gaat de waarnemend gouverneur naar het Fort Amsterdam. De vlag op het gouverneurshuis wordt voor haar gehesen.

Vrijdag wordt van alle landsvaartuigen en van de landsgebouwen gevlagd met de koninkrijksvlag en de Antilliaanse vlag.

## 'Op zijn zachtst gezegd dubieus'

# We fo' We vraagt onderzoek naar handelwijze gezaghebber

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — De Sintmaartense pressiegroep We fo' We heeft gouverneur René Römer verzocht een officieel onderzoek in te stellen naar de 'professionele handelwijze' van de gezaghebber van Sint Maarten mr ing Ralph Richardson. De groep, die vorig jaar erg actief was bij anti-Wathey protesten en ook op de gezaghebber felle kritiek leverde wegens onder meer diens toelatingsbeleid, somt tal van punten op waaruit zou moeten blijken dat Richardson's beleid op zijn zachts gezegd dubieus en onecht is. De brief werd verstuurd op 29 december vorig jaar, maar is pas gisteren vrijgegeven. Copieën gingen naar het Kabinet voor Nederlands Antilliaanse en Arubaanse Zaken in Den Haag (KAB-NAA) en de Antilliaanse overheid.

We fo' We, onder leiding van Julian Rollox, baseert zijn brief op 'sterke vermoedens' in de gemeenschap naar het 'professionele wangedrag' van de gezaghebber, die enkele jaren geleden voor een tweede termijn werd benoemd. De DP-leider van Sint Maarten, Claude Wathey, was hier bijzonder fel tegen gekant, maar Richardson trok zich daar niet te veel van aan.

Achter de We fo' We brief schuilt meer en vooral andere mensen, vermoeden waarnemers in Philipsburg. Niet exact bekend is echter wie dat zijn. Men denkt niet dat Wathey zelf het brein achter deze zet is.

In de brief aan de gouverneur wordt allereerst gesteld dat Richardson, in strijd met wettelijke voorschriften handelt, door niet in de officiële ambtswoning van de gezaghebber te wonen, maar in zijn eigen huis. Rondom de bouw van de privewoning zijn er erg veel speculaties geweest en gesteld werd dat het een 'geschenk' zou zijn van de Italiaanse zakenman/hotelier Spadaro. Richardson heeft dit meerdere malen ontkend en overhandigde toen afschriften van een lening die hij bij de bank afsloot om de bouw van het huis te financieren.

De We fo' We wil eigenlijk dat de Richardson 'ontslagen' wordt: dat kan volgens artikel 63. Melding wordt gemaakt van diens beleid ten aanzien van buitenlandse

firma's met buitenlands personeel die zonder de nodige vergunningen werken en het gegeven dat hij niet optreedt, wanneer er gespeculeerd wordt met overheidssterren. Hij zou daarnaast geen controlerende rol spelen wanneer het gaat om uitgaven van het eilandsbestuur, terwijl hij subjectief te werk gaat bij de afgifte van werk- en verblijfsvergunningen; hij zou namelijk een bepaald advocatenkantoor bevoorrecht. Hoewel dat niet met zoveel woorden gesteld wordt doelt men op de advocatenkantoor van de echtgenote van gezaghebber Richardson.

Dat Richardson als gezaghebber trouwens belangen heeft in een firma die winst als doelstelling verboden heeft. Ook deze keer doelt men op het advocatenkantoor van mevrouw Richardson.

Hij zou gezien het grote aantal functies dat hij bekleedt niet als voorzitter van het hoofdstembureau mogen fungeren, vervolgt de We fo' We. De groep stelt voorts, dat Richardson geen waardige vertegenwoordiger van de Kroon is, omdat hij meewerkt aan de vernieling van lokale monumenten, zoals het Fort Amsterdam.

Door dit alles is de handelwijze van de gezaghebber dubieus te nemen. We fo' We verzoekt de gouverneur derhalve een officieel onderzoek in te stellen, aldus het schrijven.

Er kwam, voor zover bekend, van Richardson - die net van vakantie terugkeerde op Sint Maarten - of van anderen geen reactie.

De directie hoopt dat een van de naburige huizen zal kunnen bijspringen om de 55 bewoners van het tehuis en de tafeltje-dek-je klanten die hun eten uit Voor Anker kregen na donderdag aan een warme maaltijd te helpen.

**Calypso**  
Cocktail Bar Restaurant  
Pieterniel  
v. Speykstraat 25

Excellent cook  
\* Local food  
\* Seafood  
\* Steak

Open from 11.30 a.m. till 2.30 p.m.  
6.30 p.m. till 11.00 p.m.

## Leo Chance naar SPM of We fo' We



LEO CHANCE

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Ex-minister Leo Chance, die enkele jaren geleden uit de DP Sint Maarten werd gezet na ruzie met DP-leider Claude Wathey, gaat zich mogelijk aansluiten bij de Sint Maartense oppositiepartij SPM van Vance James Jr. Mochten de besprekingen die hierover gaande zijn op niets uitlopen, dan zal Chance waarschijnlijk de pressiegroep We fo' We gaan versterken. We fo' We is nu nog een stichting, maar zal met behulp van Chance, mogelijk een politieke partij worden om deel te kunnen nemen aan de komende Statenverkiezingen.

Leo Chance, die tientallen jaren minister is geweest, was tot enige jaren geleden een van de vooraanstaande politici van de DP Sint Maarten. Claude Wathey en zijn waren beste makers.

Chance is onder meer jarenlang minister van communicatie en justitie geweest. Hij werd zo'n drie jaar geleden door Wathey 'ontslagen' omdat Wathey het niet eens was met dienst telecommunicatiebeleid.

Sindsdien was het vrij stil rond de 'captain'. Nu echter, doen geruchten de ronde dat hij zich zal aansluiten bij de politieke tegenstander van Wathey, de Sint Maarten Patriotic Movement van oppositieleider Vance James Jr. James verklaarde dat hij 'met verscheidene mensen' gesprekken voert. Hij wilde niet bevestigen dat Chance de SPM komt versterken.

Uit goede bron in Philipsburg werd vernomen dat Chance nog een alternatief heeft: de We fo' We-organisatie, die nauw betrokken was bij de protesten die vorig jaar op Sint Maarten plaats vonden. We fo' We staat onder leiding van Julian Rollox en zal mogelijk de status van politieke partij krijgen om zo - eventueel met Chance - deel te nemen aan de Statenverkiezingen van 16 maart.

## Schrijfvond

WILLEMSTAD — Amnety International houdt maandag 8 januari vanaf 20.00 uur aan de Emancipatieboulevard 42 een schrijfvond.

## HET WEER

WEERSVERWACHTING GELDIG tot morgenmiddag 12.00 uur l.t.:

Licht tot half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met plaatselijke bui.

Matige tot vrij krachtige oostelijke wind.

Onder invloed van een zwakke storing in de hogedrukgebieden wordt nog steeds vochtige en onstabiele lucht aangevoerd. Hierdoor zullen in de komende 24 uur op Benedenwindse eilanden enige buienactiviteit tot ontwikkeling komen.

## Lou Prince in TV-special



WILLEMSTAD/DEN HAAG — Aan de tv-special voor Roemenië, via Veronique tv op een januari dit jaar, nam ook de populaire Curaçoise zanger Lou Prince deel. Aan het programma hebben diverse bekende sterren van

de Nederlandse tv deelgenomen, zoals Conny van der Bos, Rita Valk, Oscar Harris en Joe Borne. Fotograaf Nico van der Ven was tijdens de repetitie aanwezig om dit unieke gebeuren op de gevoelige plaat vast te leggen.

## Winnaars van Fiesta di lus

WILLEMSTAD — De winnaars van het Fiesta di lus zijn bekend. In de categorie Baltasar zijn de familie van de Kayudaweg, Evey Zimmerman aan de Baltaweg en Edsel Susana Kaya San Andres winnaar. In de categorie Melchior dat Merlina Merit op de naam Wilfrid Legelegen, John Cardon Rock aan de P. Cardonweg en Amira Grario te Montaña Rey. In de categorie Gaspar werden naar Wilfred Lourens van Jamaicaweg, Norma Carlaria in de Jan Otzenweg en Sidney Rafaela te Soep. De 'premio negoshi' naar het ESC Pensioenfonds aan de Schottegatweg en naar Kooyman. De stimuleringsprijs naar het bejaardencentrum Ricardushuis te Santa Rosa. De 'premio tur' gaat naar Angel Alvarez. De beste lichte straat was de Kraayhofstraat in Mundo Nobo. Winnaars krijgen een hofstraaft. Dit was het vijfde jaar dat het Fiesta di lus gehouden werd.

## Examentraining Mavo-4 leerlingen

WILLEMSTAD — De stichting tot Bevordering van het Onderwijs Curaçao zal binnenkort beginnen met examentraining voor leerlingen van klas 4 van de MAVO-scholen.

Het is algemeen bekend, dat een groot percentage van de examenkandidaten het examen niet in één keer haalt. Dit is vaak te wijten aan gebrek aan belangstelling van de leerlingen of aan onvoldoende training als gevolg van het beperkte aantal uren in de examenklassen.

De meeste kandidaten hebben voor de vakantie een overzicht gekregen van de resultaten van de eerste schoolonderzoeken en elke kandidaat weet nu precies in welk(e) vak(ken) hij of zij zwak is. Voor degenen die echt belangstelling hebben om te slagen organiseert de stichting speciale cursussen in de meeste vakken, die helemaal gericht zullen zijn op het examen en op de schoolonderzoeken. Deze cursussen zullen door ervaren leerkrachten worden gegeven die jarenlange ervaring hebben met examenkandidaten.

Er zullen voor elk vak kleine groepen gevormd worden, zodat de docent aan elke kandidaat de nodige aandacht kan besteden. Examenkandidaten van alle

MAVO-scholen kunnen zich voor deze examentraining opgeven en het cursusgeld zal zo laag mogelijk gehouden worden. De cursussen zullen per vak gedurende twee volle uren per week gegeven worden in de vrije uren.

De stichting, die zowel de Otrobanda MAVO als de middag-MAVO onder haar beheer heeft, hoopt op deze wijze bij te kunnen dragen in de verbetering van de examenresultaten van MAVO-kandidaten. In de tweede week van januari zal in de dagbladen een advertentie verschijnen, waarin nadere inlichtingen gegeven zullen worden over de dagen waarop de inschrijving van leerlingen zal plaatsvinden.

## "Fundashon UN MIHO HENDE, UN MIHO KORSOU"

nodigt hierbij alle sociale organisaties, service-clubs en andere verenigingen die als doel hebben: het welzijn van de mens, om op 6 januari 8 uur 's avonds op het Brionplein met al hun leden een verbond tot harmonie en vrede symbolisch te komen tekenen.

Beschouw dit als een persoonlijke uitnodiging.



## REMINDER

### ASINA'S 6TH YEAR-START DINNER

- Date : Friday, January 12th 1990
- Time : 8.00 till 11.00 p.m.
- Place : Curacao Caribbean Hotel & Casino
- Guest-Speaker : Mr. Roger A. Enrico  
President & CEO. PepsiCo Worldwide Beverages
- Topic : A strategic positioning of small communities, particularly the Caribbean, towards economic mass-blocks formation in the 1990's.
- Tickets : Fl. 175,- per person. Available at ASINA's Office at Zeelandia Business Center, Polarisweg 24, tel. 612353 from 8.00 to noon.

Bevorderingen zwart op wit"

# Walk-out bij postkantoren

WILLEMSTAD — Bij de postkantoren op Curaçao rond vanmorgen een circa 45 minuten durende walk-out plaats van brievenbestellers en administratief personeel, om te protesteren tegen het uitblijven van de bevordering van een zestigtal collega's. Het bestuurslid van de ambtenarenvakbond ABVO, Bèbè Rojer, verklaarde aan de Amigoe, dat hij hierover telefonisch contact opnam met telecomunicatie-minister Louis Gumbs, die beloofde dat de bevorderingen vandaag in de kabinetvergadering geformaliseerd worden en dat hij de vakbond en dienstgroep volgende week vlak na aankomst op Curaçao, zal ontvangen. Ronald Job, een medewerker van de dienstgroep in kwestie verklaarde aan de Amigoe, dat het postpersoneel het wachten beu is en nu zwart op wit' de toezegging wil hebben, dat de bevorderingen ook daadwerkelijk geformaliseerd worden. Gebeurt dat niet eind januari of uiterlijk eind februari, dan kunnen weer acties worden verwacht, zei hij. Rojer meldde, dat mogelijk verdragstacties toegepast kunnen worden met de bezorging van stembiljetten.

'En als dit niet helpt gaan we verder,' waarschuwde hij. Na de walk-out werd het werk normaal hervat.

Bèbè Rojer zei dat hij optimistisch gestemd is na een gesprek dat hij vanmorgen had met minister Gumbs: de minister zit vandaag en de rest van deze week weliswaar op Sint Maarten waar hij bepaalde werkzaamheden moet doen, maar zei dat de bekrachtiging van de bevordering vandaag in de raad van ministers zou plaats vinden. Zodra Gumbs op maandag weer op Curaçao is, zal de ABVO een vergadering met hem aanvragen over deze zaak.

Behalve het uitblijven van de bevorderingen hapert er, volgens de vakbond, ook veel een de interne organisatie bij de postertijen, waardoor er heel veel post 'blijft liggen.' Zo zouden er onderling nogal wat fricties zijn, waardoor het werk niet goed gedaan wordt.

De vakbondsmann waar schuwde dat de brievenbestellers en ander personeel nu echt moe zijn van het wachten en bereid zijn meer acties te ondernemen als de bevorderingen niet heel binnkort rond zijn. Hij zei van Gumbs te verwachten dat hij zijn belofte nakomt. Zo niet, dan kunnen er bij de bezorging van de stembiljetten, waarmee spoedig begonnen wordt, mogelijk problemen worden verwacht.

## Aktie bij postertijen



WILLEMSTAD — Brievenbestellers en ander postpersoneel legden vanmorgen een half uur het werk neer, om te protesteren tegen het uitblijven van de bevordering van een zestigtal collega's. Na de walk-out werd het werk hervat.

Accountantsonderzoek: slordige projectbegroting

## 'Bouwplan Grotten van Hato was statutair geen FKP-zaak'

WILLEMSTAD — Volgens de mening van registeraccountants van Moret & Limperg die op verzoek van het FKP-bestuur een gedeelte van de administratie van de woningbouworganisatie onderzochten, is de uitvoering van de projecten Curum, Casa Faridi en de Grotten van Hato niet in overeenstemming met de statutaire doelstelling van de Fundashon, aangezien geen relatie bestond met huisvesting ten behoeve van particulieren. Van deze projecten kon FKP geen schriftelijke toestemming van het bestuur overleggen aan de accountants.

Aldus één der conclusies van Moret & Limperg die verder niet aangeven in welke mate deze gang van zaken ontoelaatbaar is. Uit controle van FKP-projecten

is gebleken dat van een aantal geen projectbegroting kon worden overgelegd. Voor de projecten waarvoor wel een begroting aanwezig was, kon het zittende personeel de ver-

schillen tussen begroting en werkelijkheid niet verklaren, noch konden nacalculaties worden getoond. De overige gecontroleerde projecten werden, blijkens de notulen van bestuursvergaderingen niet formeel goedgekeurd door het bestuur. Uitzondering daarop vormt het project 'Aanleunwoningen Habaa'i'.

Verder blijkt uit interne stukken dat FKP in het verleden gronden heeft aangekocht voor een bedrag van ruim 344.000 gulden waarop nog hypotheekrecht tot een bedrag van ruim 1,6 ton ten behoeve van derden is gevestigd.

Wat betreft het toewijzen van woningen constateren de accountants enige onduidelijkheid. Het aantal daadwerkelijke toewijzingen van woningen is groter dan het aantal door de commissie geautoriseerde toewijzingen. Voor de toewijzing van woningen wordt een puntensysteem gehanteerd. Het aantal punten van een woningzoekende wordt in belangrijke mate verhoogd wanneer hij "dakloos" wordt verklaard. Het dakloos verklaren van een woningzoekende geschiedt door de directeur. (In casu is dat de op non-actief gestelde Herman George.) In de meeste gevallen ligt hieraan een intern rapport ten grondslag, zo constateert het accountantsbureau. Onderzoek wees uit dat het dakloos verklaren geschiedt op basis van overwegend technische en andere gebreken van de huisvesting van de woningzoekende op het moment dat hij dakloos wordt verklaard. Wel ontbreken er schriftelijke richtlijnen over op basis van welke criteria aan een woningzoekende het kenmerk dakloos moet worden toegekend. Ook over dit onderdeel geen accountantsconclusie dat sprake is van een ontoelaatbare situatie. Het is het bestuur van de stichting die moet oordelen. Herman George is voorzitter en Errol Cova is secretaris van dit bestuur.

Woensdag berichtte deze krant reeds over een ander deel van het onderzoek. De conclusie van de onderzoekers was dat de kredietverstrekking bij de FKP niet geheel feilloos is.

### Externe accountants: 'FKP-bestand ontbeert periodieke schoning'

WILLEMSTAD — Uit onderzoek van Moret & Limperg Registeraccountants in de administratie van de woningbouworganisatie FKP is gebleken dat deze instelling geen procedure kent volgens welke men periodiek, bijvoorbeeld eens per jaar, woningzoekenden afschrijft om aan te geven of zij nog altijd voor een woning in aanmerking wensen te komen.

Een dergelijke procedure zou bijdragen tot het tijdig elimineren van achterhaalde posten in het computerbestand. Er staan momenteel 2452 personen langer dan acht jaar ingeschreven voor een huurwoning. Aldus het accountantverslag.

## Duurdere kerosine kost ALM 5 ton extra per maand

WILLEMSTAD — De prijsverhoging van vliegtuigbenzine gaat de ALM ongeveer een half miljoen gulden per maand extra kosten, de directie van de luchtvaartmaatschappij overlegt met Curoil over de verwachte duur dat deze prijsverhoging van kracht blijft. Als de hogere prijs permanent wordt, zullen de hogere vervoerskosten in rekening gebracht moeten worden aan de reizigers.

De kerosineprijs is vandaag met 16,4 cent gestegen tot 52,2 cent per liter. Een ingrijpende verhoging, aldus een ALM-woordvoerder. Op de interinsulaire vluchten zijn verhogingen van de vliegtarieven eenzijdig door te voeren, voor verhoging van de ticketprijs voor internationale vluchten is 'double approval' nodig. Zonder goedkeuring van de regering van de landen waarop de ALM vliegt mag geen eenzijdige prijsverhoging doorgevoerd worden.

Het aanvragen van goedkeuring voor tariefverhoging

is een tijdverwend proces. Alvorens dit proces te starten, overlegt de ALM met Curoil over de verwachtingen over prijschommelingen.

Onlangs werd via de media geopperd om slechts eens in de drie maanden de brandstofprijzen aan te passen aan internationale prijswijzigingen. Vorig jaar veranderden de brandstofprijzen ongeveer vijftien maal. De ALM-zegsman kon zich vinden in het voorstel de brandstofprijzen minder snel aan te passen aan de ontwikkelingen op de wereldmarkt.

**Mexican Cuisine**  
"Margarita"

**OPEN**

Lunch - 12 - 2.30  
Dinner - 6 - 12.00  
For Business-Lunch and  
Take-Out call 72155  
Every Friday-night „Mariachi-night“  
Winkelcentrum Brievengat

Op 6 Januari 1990

# Manifestatie van een Collectief Verbond tot Harmonie en Vrede.

te Brion plein  
van 20.00 tot 22.00 uur 's avonds

Aan het begin van de laatste decennium van deze eeuw, nodigen wij eenieder uit die graag hun liefde voor hun naasten en ook voor hun zelf meer willen uiten, om zo een beter mens te zijn, wat naar een beter Curaçao leidt, om symbolisch op het Brionplein een verbond te tekenen voor harmonie en vrede. Minister-President van de Nederlandse Antillen en vertegenwoordigers van verschillende organisaties zullen het woord voeren. Ook zal er muziek en zang zijn van "The Brotherhood of Man", Vivian Frans en haar groep en verschillende "Gospel Singers".

Een nieuw jaar,  
een nieuw leven.

Fundashon Un Mihó Hende  
Un Mihó Kòrsou

Een dertigtal brievenbestellers en ruim dertig bureale ambtenaren van de postertijen wachten sinds 1988 op hun bevordering. Daar hebben ze recht op, na diverse cursussen te hebben gevolgd. Van die bevordering is tot nu echter niets terecht gekomen, zodat men besloot vandaag een protestactie te houden. Bij alle postkantoren, en wel die van Kwartier, Punda, Hato en Otrobanda, ging het personeel buiten staan en werden een half uur lang geen brieven bezorgd.

De dienstgroep vergaderde op 29 december met minister Gumbs, die beloofde dat de bevorderingen eind deze of volgende maand rond zouden zijn. Het postpersoneel is sceptisch, omdat al twee jaar lang beloften worden gedaan. Men wil nu op papier toezeggingen hebben, verklaarde Job van de dienstgroep postertijen, na een drukbezochte vergadering gisteravond, waar bijna het gehele postpersoneel aanwezig was.

## Hirsch-Ballin in Willemstad



WILLEMSTAD — De nieuwe minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken, prof Ernst Hirsch-Ballin (midden) onderweg naar het regeringscentrum in Willemstad met (links) directeur drs Frits Palm van het KABNAA en (rechts) mr Robert Candelaria van de raad van ministers. De minister arriveerde vanochtend om vier uur met een kleine delegatie op Curaçao voor een oriëntatiebezoek. Hij zal alle Antilliaanse eilanden en Aruba bezoeken voor een eerste kennismaking. Hij ontmoette vandaag al gouverneur René Römer, premier Maria Liberia en haar kabinet, terwijl voor vanavond een informele bijeenkomst met de pers volgt. Morgen vinden besprekingen plaats met het Bestuurscollege en het bedrijfsleven van Curaçao. Het week-einde reist hij naar Bonaire en de Bovenwinden. Hierna verblijft hij een dag op Aruba. Via Willemstad reist de nieuwe minister terug naar Nederland.

De opruiming gaat door met extra verlaagde prijzen.

**Boutique CHIC**  
Winkelc. Brievengat

**SOFTWARE**

SCHOUWBURG WEG 5  
PHONE 74844

**CARIBBEAN SOFTWARE N.V.**  
Top-Training

Vanwege het succes van de vorige opleiding organiseert Caribbean Software N.V. wederom een:

**OPLEIDING P.C.-BEHEER**

Korte inhoud:

- Functie omschrijving van een P.C.-Beheerder
- Hardware componenten van een P.C.
- Operating Systems
- Start up- en Batch Files
- Hardware en Software beginselen van datakommunikatie
- Local Area Networks
- Kenmerken van de verschillende veel gebruikte software
- P.C. trouble shooting

Opleidingsdagen: 29 januari t/m 2 februari 1990. (5 dagen - full time)

Voor nadere informatie : komt u gerust langs voor een persoonlijk gesprek bij Schouburgweg 5, of bel 74844

For ALL your supplies  
**A.L. LEJUEZ**  
 EXP. - IMP.  
 Fax: (305)-888 - 7817

**Kritiek NCW op lastenverlichting**

DEN HAAG — Het Nederlands Christelijk Werkgeversverbond (NCW) betwijfelt of er ruimte is voor extra lastenverlichting om in de komende vier jaar verdere loonmatiging te vergemakkelijken. De werkgevers ondersteunen een pleidooi hiervoor van topambtenaar Rutten van Economische Zaken, maar vrezen dat de CDA/PvdA-coalitie er niets voor voelt.

De argwaan bij het ncw wordt gevoed door de aanzienlijke lastenverzwaringen die het regeerakkoord voor dit jaar bevat. Bovendien gaat het om aanzienlijke bedragen, als Rutten zijn doelstelling van op zijn minst gelijke reële inkomens in vergelijking met de jaren 1986-1989 wil hebben.

Op hoofdlijnen is het ncw het eens met Rutten's opvattingen. De topambtenaar vindt dat de voorwaarden voor verdere groei moeten worden verbeterd. Daardoor kunnen eventuele tegenvallers beter worden opgevangen. Het ncw acht dergelijke tegenvallers bij een afzwakking van de huidige hoogconjunctuur niet denkbeeldig.

**Bonn betaalt opknappen graf Marx**

BONN — De Westduitse regering, bezorgd dat hij helemaal in de vergetelheid zal raken nu zijn ideeën in Oost-Europa uit de mode raken, heeft geld beschikbaar gesteld om het graf van Karl Marx op te knappen en te maakte Annemarie Renger, vice-voorzitter van het parlement in Bonn, woensdag bekend.

De van oorsprong Duitse filosoof, die geldt als de grondlegger van het communisme, werd na zijn dood in 1883 begraven op een kerkhof in de Londense wijk Highgate dat sterk verwilderd is. Bondskanselier Helmut Kohl heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken opgedragen toe te zien op de restauratie van het graf.

MADRID — Spanje staat klimatologisch op zijn kop. Het droge zuiden heeft te maken met wateroverlast, terwijl het doorgaans regenrijke noorden wordt getroffen door droogte. In noord-Spanje heeft de al maanden durende droogte er toe geleid dat de autoriteiten het leidingwater op rantsoen moesten zetten. Van zes uur 's avonds tot zes uur 's ochtends komt er in de steden Bilbao en Vitoria geen drup meer uit de kraan, zo is ter plaatse vernomen. In San Sebastian moeten de inwoners het vijf uur per dag zonder water stellen. Met deze maatregelen, die in totaal 2,6 miljoen mensen treffen, hopen de plaatselijke overheden het tot maart uit te kunnen zingen.

Daarentegen heeft het zuidelijk deel van het Iberisch Schiereiland juist te kampen met overstromingen doordat het er al twee maanden lang onafgebroken regent. Op veel plaatsen zijn er overstromingen en zijn de wegen onbegaanbaar.

Dit, weerhoudt veel nieuwsgierigen er echter niet van een bezoek te brengen aan de woestijn de Sierra Nevada. Dit doorgaans dorre woestijngebied boven Almeria, het decor voor tientallen spagbetti-westerns, is door de zware regenval tot bloei gekomen. Allerlei planten en bomen zijn daar uit de grond geschoten.

**CARIB MOTORS**  
 zoekt voor medewerkers:  
 \* **EEN WONING** met drie slaapkamers voor één gezin.  
 \* **Appartement of pension** voor vijf of zes personen.  
 Voor nadere gegevens en aanbiedingen bel:  
**CARIB MOTORS**  
 telefoon 21840.

**S.E.L. Maduro & Sons (Aruba) Inc.**  
 vraagt voor directe plaatsing op haar Scheepvaartafdeling  
**OPERATIONEEL ADMINISTRATIEF MEDEWERKER m/v**  
 VEREISTEN:  
 - Leeftijd minimum 21 jaar,  
 - HAVO diploma of gelijkwaardig,  
 - Gedegen kennis van de moderne talen in woord en geschrift,  
 - Goede contactuele eigenschappen,  
 - In staat zelfstandig te kunnen werken en enige leiding te kunnen geven.  
 GEBODEN WORDT:  
 - Aantrekkelijk salaris,  
 - Prettige werksfeer.  
 Geïnteresseerden gelieve gedurende kantooruren te bellen voor een afspraak op: Telefoon - 22393.

**Casa De Juguetes en Aruba Petshop**  
 De gelukkige winnaars van onze  
**"SANTA CLAUS" wedstrijd**  
 zijn:  
 1. **Shahaira Henricus** W.R.H. 17A  
 2. **L. Jansen** Beajonstraat 11  
 3. **Louella Pourier** Tanki Flip 44  
 4. **Jamil Habibe** Willemstraat 16  
 5. **Louimar Yarzagaray** Papijon 97A  
 6. **Roy** Meiveld 13  
 7. **Streefkerk** Washington 51  
 8. **Ilan Lopez** Sta. Cruz 94  
 9. **Zheng Chun Yen** W.S.P. 45  
 10. **Dennis de Cuba** Primavera 9  
 De prijzen kunnen worden afgehaald bij:  
**CASA DE JUGUETES**  
 Windstraat 7

**FAVI**  
**Fundashon Arubano di esnan Visualmente Inkapasitá**  
 De FAVI is de Arubaanse instelling die zich bezighoudt met alle vormen van dienstverlening aan blinden en slechtzienden.  
 De FAVI neemt met tegenzin afscheid van haar huidige maatschappelijk werker, die een hogere functie elders heeft aanvaard.  
 De FAVI heeft om die reden per direkt een vakature in de functie van:  
**MAATSCHAPPELIJK WERK(ST)ER**  
 De FAVI zoekt:  
 iemand die bereid is keihard te werken om de integratie van blinden en slechtzienden te bevorderen.  
 iemand met een HBO-opleiding maatschappelijk werk die bereid is te beginnen met een nieuw leerproces.  
 iemand die bereid is soms onregelmatige uren te werken en beschikt over een eigen auto voor de uitoefening van de functie.  
 De FAVI biedt:  
 Een prettige werkkring met ruime mogelijkheden tot ontplooiing.  
 salaris volgens ambtelijke schalen gesubsidieerd door de overheid.  
 Kilometervergoeding voor gebruik van eigen auto.  
 De FAVI verzoekt:  
 belangstellenden zo spoedig mogelijk schriftelijk te solliciteren;  
 bij sollicitatie alle relevante gegevens te vermelden;  
 sollicitaties te richten aan:  
 Mevrouw Glenda Krozandijk,  
 Koördinatrice van de FAVI,  
 FAVI-Aktiviteiten Centrum,  
 Campanastraat 5,  
 TARABANA,  
 Tel.: 25222/25051

**DIT IS UW LAATSTE KANS.....**  
 om **8648,-** te sparen - **ondermeer door drie jaar geen interest** te betalen, bij aankoop van  
**HYUNDAI SONATA 1989**  
  
 Wie het eerst komt - wij hebben nog maar VIJF wagens in voorraad - profiteert van deze sterk gereduceerde prijs.  
**0% GEEN INTEREST voor drie jaren 0%**  
 Aanbetaling f. 7.000,-  
 Maandelijks drie jaar f. 633.06 per maand.  

<b>BESPARING IS:</b> Korting geen interest	<b>f. 2.600,-</b> <b>f. 6.048,-</b>
<b>Totaal</b>	<b>f. 8.648,-</b>

**HYUNDAI**  
 WAT WE DOEN, DOEN WE GOED.  
 Kom kijken en proef rijden bij:  
**PRIMA AUTO SALES**  
 Fergusonstraat 42A - tel. 32578-28200

**Kleine groep leiders verantwoordelijk voor besluit**  
**Sovjet-congres veroordeelt interventie in Afghanistan**  
 MOSKOU - Het parlement van de Sovjetunie heeft zijn afkeuring uitgesproken over de inval in Afghanistan in december 1979. Het besluit het buurland binnen te vallen, verdient een "morele en politieke veroordeling", zo concludeerde het Congres van volksafgevaardigden.  
 Op de laatste dag van de tweede zitting van het congres stelden de parlementariërs vast dat slechts een kleine groep leiders verantwoordelijk was voor het geheime besluit een troepenmacht naar Afghanistan te sturen. Bedoeld zijn de toenmalige staats- en partijleider Leonid Brezjnev, KGB-chef (en latere partijleider) Joeri Andropov, minister van Buitenlandse zaken Andrej Gromyko en minister van Defensie Dmitri Oestinov.  
**EXTREEM**  
 Het interventiebesluit werd genomen door "deze kleine kring van mensen in strijd met de Sovjet-grondwet, volgens welke zulke kwesties vallen onder de bevoegdheid van de hoogste staatsorganen", zo stelde het congres. "De Sovjet-soldaten en officieren die in alle oprechtheid hun plicht vervulden" treft geen blaam.  
 Naar het oordeel van het congres vloede de beslissing om zich te mengen in de interne aangelegenheden in Afghanistan voort uit de "extreme" ideologisering van het buitenlandse beleid van de Sovjetunie. Zij had alles te maken met het klimaat van scherpe politieke confrontatie die toen kenmerkend was voor de Oost-Westverhoudingen. Maar dat rechtvaardigt de interventie nog niet, aldus Aleksandr Dzasokhov, de voorzitter van de commissie van Buitenlandse zaken die de resolutie indiende.  
**VOORKOMING**  
 Een speciale commissie die thans werkt aan een grondwetswijziging, kreeg van het congres de opdracht bepalingen op te stellen die moeten voorkomen dat in de toekomst wederom een kleine groep leiders de Sovjet-strijdkrachten op oorlogspad stuurt. Het Sovjet-leger werd in februari dit jaar teruggetrokken uit Afghanistan na dertien duizend militairen te hebben verloren in de strijd tegen de Islamitische rebellen.  
**DE CONSUMENTENPRIJZEN** in Italië zijn in december met 0,5 procent gestegen. De inflatie over 1989 is uitgekomen op 6,8 procent tegen vijf procent een jaar eerder.  
**HET SRILANKAAN** leger heeft een aanslag minister Ranjan Wijera van Buitenlandse zaken weten te verijdelen, bericht de lokale pers. Colombo. Het plan voor aanslag werd bijtijds ontdekt tijdens de recente arrestatie van een leider van de marxistische Singalese bevrijdingsfront (JVP). De arrestatie werd tevens de arrestatie werd tevens kilo aan dynamiet en andere explosieven gevonden. Het plan was om een bomenslag te plegen op de minister op het moment dat deze op per auto naar het parlementgebouw in Colombo zou beven.  
**IN HET BRITSE** bedrijfsleven is een storm van protest losgebroken tegen een nieuwe belasting voor bedrijven die met name voor detailhandel hard aankomen. Het warenhuis Harrods Londen bij voorbeeld moet voortaan in plaats van ongeveer een miljoen pond ruime miljoen pond belasting betalen. De belasting, die april van kracht wordt, past de belasting verlaagd.  
**OOSTDUITSE** MOGEN vanaf 1 januari wettelijk auto's invoeren. In theorie was dat altijd al mogelijk maar de invoerheffingen waren zo hoog dat alleen de rijkste DDR-burgers zich de invoer van een westerse model konden veroorloven. Voortaan is alleen nog een certificaat nodig waaruit blijkt dat de auto in goed staat verkeert. De Oostduitse regering heeft ook de maximaal toegestane ouderdom van te importeren auto's verhoogd van vier tot tien jaar.

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**  
  
 Wilhelminastraat 2 - telefoon 34888  
 Per 3 restaurant  
**Sfeervol dineren tijdens een gezellig avondje uit.**  
 Om 18.00 uur a la carte met goed verzorgde rijsttafel.  
 Vanavond gezellig uit dan naar  
**Club Nouveau**  
 in het Papiaments Restaurant, Wilhelminastraat 7  
 Opens vanaf midnight.  
**GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN RESORT & CASINO**  
 The Marvellets Show and The G.M.T. Band  
 daily curtain time 9.30 p.m. except Mondays.  
 Only open from 9:00 p.m. till 2:00 a.m.  
 Cover charge \$10.00 min. 2 drinks per person  
 For reservations please call 33555  
**Gezellige sfeer, goede service vindt U in**  
 Wij verwachten U voor lunch (12.00-3.00), HAPPY HOUR (6.00-7.00) of dinner (18.00-23.00).  
 Telefoon 22977 of 27533.  
**CATIE BARON RESTAURANT**  
**Drive - In:**  
 Today at 8:30  
**CAR CRASH**  
**"PERMANENT RECORD"**  
 draagt 14 yrs.

**AGENDA ARUBA**

**Conimex**  
Ketjap Manis  
Voor een perfecte Bar-b-que

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/  
14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen  
na kantoorlijn: 21639, 22316 en 24508.  
Pageboy 127-743.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Car-

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
op maandag en donderdag vóór 10.00 uur  
binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus  
dinsdag en vrijdag) verschijnen.

De vakman's sinds jaren:  
**CHECKPOINT COLOR**  
Columbusstraat,  
Harmsbuilding en  
Playa Linda Beach Resort  
verzorgt gaarne en vak-  
kundig het ontwikkelen  
en afdrucken van Uw  
foto's.

BIOSCOPEN  
DRIVE-IN: 23.425 uur Permanent Record  
(drama, 14 jr).

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK  
(Shakepearestraat 13, tel.: 27263/24300);  
sprekuren: maandag t/m zaterdag van  
08.30-11.30 uur; maandag, woensdag en  
vrijdag ook van 15.00-18.00 uur.

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engel-  
landsstraat 7-A i/o Eagleclub): geopend van  
maandag t/m vrijdag van 08.00-18.00 uur.  
Voor spoedgevallen is één der artsen 24  
uur per dag bereikbaar via tel.: 24300,  
page 238.

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE:  
tel.: 38989 (24 uur per dag).

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;  
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Para-  
gona: tel.: 28288/25543; Savaneta en Bra-  
zil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.:  
45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw),  
24444 (kantoor).  
(voor brandgevallen, ongelukken of een  
of ander ongetuk gelieve Alarmcentrale  
te bellen, tel.: 115).

TELEARUBA  
DONDERDAG: 18.00 Carbage paal  
kids; 18.28 Caribe Scop; 18.45 CNN  
Sports; 19.05 Showbiz today; 19.30  
Special: Aedes Albopictus; 20.00 Tele-  
noticias; 20.30 Gobierno ta informá;  
21.00 CNN international news; 21.45  
L.A. Law: 'The long goodbye'; 22.35  
Larry King show; 23.30 Sports late  
night; 24.00 Sluiting.

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTER: dage-  
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na  
20.00 uur informatie via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad):  
24.00 uur per dag geopend (alleen geslo-  
ten van zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
gen 07.00 uur).

STICHTING ZIEKENVERPLEGING  
ARUBA  
DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-  
TAL (tel.: 24300).  
Bezoekuren:  
Kinderafdeling: doorlopend bezoek van  
08.00-20.00 uur.  
Andere afdelingen: van 11.00-12.00/15.00-  
15.45/18.30-19.30 uur.  
Rookverbod:  
Er is een algemeen rookverbod in het  
hospitaal. Slechts op enkele recreatie-  
plaatsen in het hospitaal mag er gerookt  
worden.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.:  
24652/22817): informatiecentrum woens-  
dag geopend van 08.30-12.00 uur - Paar-  
denbaaistraat 8 (boven).

FADA (Paardenbaaistraat 8, tel.: 32999):  
voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/  
drugsmisbruik.

DEPARTEMENT VAN ONDERWIJS: 19.30  
uur informatie-avond - departementgebouw  
te Eagle.

SPORT  
ZAALVOETBAL: 19.00 uur Centro di Bar-  
rio Savaneta vs Ajax; 20.00 uur ASK Esso

U leest Uw dorst het best met  
**7UP**  
Ook uitstekend om te mixen.  
Bestel bij Uw kruidenier.  
**Victoria Bottling  
Company**

vs Optica Moderna; 21.00 uur Double  
Seven vs Guinness - Centro di Barrio  
Savaneta

VRIJDAG  
DIVERSEN  
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werk-  
dag van 10.00-12.00 uur en zondag van  
11.00-12.00 uur in de protestants kerk.

INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE:  
maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag  
geopend van 10.00-18.00 uur, donderdag  
de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openings-  
tijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/  
16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00  
uur.

**Fakkeloptocht van Tivoli**

ORANJESTAD — Het kar-  
navalsprogramma van  
Aruba Tivolclub gaat aan-  
staande zaterdag van start  
met een gekostumeerd fak-  
keloptocht door de straten  
van Oranjestad. Het vertrek  
is vanaf de MTS Cesare Ter-  
zano via de Vondellaan, Smi-  
th Boulevard, Oranjestraat  
naar het Tivolclubgebouw.  
In het clubgebouw vindt na  
afloop van de optocht de kro-  
ning plaats van Miss Tivoli  
1990 Fina Arends. Tevens  
zullen op deze avond de ver-  
schillende karnavalsfiguren  
van Tivoli worden gekozen.

**Bonbini-festival**

ORANJESTAD — Het eer-  
ste Bon Bini Festival van dit  
jaar wordt op dinsdag 9  
januari gehouden. Dit is om  
half zeven in Fort Zoutman.  
Op het eerste festival zullen  
kah'i orgel El Diamante, Gr-  
upo Tipico Arubano en dans-  
groep Teatro di Danza  
Aruba optreden.

**Cursus toneel en fotografie**

ORANJESTAD — Vanmid-  
dag wordt een aanvang  
gemaakt met de cursussen  
toneel en fotografie, georga-  
niseerd door Academia di  
Bellas Arte. De cursussen  
beginnen om half zeven in  
het Artesania-gebouw op de  
Eagle. De fotografie cursus  
wordt gegeven door Jano van  
Gool, terwijl Erick de Volder  
belast is met de toneelcur-  
sus. Maandag 8 januari  
begint de cursus kunstge-  
schiedenis onder leiding van  
Babette Welter. Elvis Lopez,  
van Museo Archeologico (tel.:  
28979), geeft nadere infor-  
matie over voornoemde cur-  
sussen.

**Twintig vrouwen worden uitgezet**

ORANJESTAD — De politie en Immigratie hebben  
gistermorgen in de omgeving van de Arendstraat in  
Oranjestad een grote 'opruiming' gehouden van vrouwen  
die illegaal op Aruba verblijven.  
De 'opruiming' geschiedde mede vanwege de vele  
klachten die ontvangen werden van omwonenden dat zich  
hier veel vrouwen bevonden, die iedereen lastig vielen  
door hun diensten aan te bieden.  
Niet minder dan eenentwintig vrouwen werden aange-  
houden en naar de wach overgebracht. Slechts van één  
vrouw werden de papieren in orde bevonden. De twintig  
overige vrouwen zullen deze week nog naar de Domini-  
caanse Republiek worden uitgezet en blijven in afwach-  
ting van hun uitzetting ingesloten.

**Motorrijtuigenbelasting Belasting-systeem verloopt gunstig**

ORANJESTAD — Giste-  
ren was het de eerste dag  
van betaling van de Motor-  
rijtuigbelasting volgens  
het nieuwe systeem. Op  
de eerste dag ging het erg  
rustig en vlot op het Ont-  
vangerskantoor. Het  
nieuwe systeem houdt in  
dat tussen 3 januari en 15  
februari maximaal duiz-  
dend personen per dag  
hun belasting kunnen beta-  
len.

Gisteren was het de beurt  
voor personen met nummer  
1 tot en met nummer 1000  
en vandaag komen de num-  
mers 1001 tot en met 2000  
aan bod. Aan de achterkant  
van de oproepingskaart sta-  
at de datum aangegeven waar-  
rop men moet betalen. De  
datum 01-02-90 betekent dat  
men op 1 februari 1990 moet  
betalen. Men kan ook op een

■WILLEMSTAD/DEN  
HAAG —Vrijdag vijftien  
december werd in Den Haag  
een speciale zitting gehouden  
van de Rijksministerraad ter  
gelegenheid van het feit dat  
het Statuut 35 jaar daarvoor  
tot stand kwam. Achter de  
tafel zitten (vlnr) vice-pre-  
mier Kok, gevormachte  
minister Jesurun (Antillen),  
premier Lubbers, gevormach-  
tigde minister Lacle (Aruba)  
en minister van Justitie en  
Antilliaanse zaken (nu toe-  
vallig op de Antillen, RED.)  
Hirsch-Ballin.

**Arubaanse miljonaire**



■ ORANJESTAD — Op het  
Landsloterijkantoor op  
Aruba ontving Mayda In-  
ocencia gisteren haar cheque  
van één miljoen gulden. Zij  
werd met het nummer 24347  
winnaar van de 1 januari  
miljoentrekking van de Land-  
sloterij.  
Foto: Mayda Inocencia

**Terug werkende kracht levert 30 mille op**

Minister van Justitie Hendrik Croes:

**Bevordering zwager Oduber 'normaal'**

ORANJESTAD — 'Er is geen sprake van enige  
onregelmatigheid of corruptie zoals de oppositie wil  
laten voorkomen'. Aldus minister van Justitie mr  
Hendrik Croes desgevraagd over de kwestie van de  
zwager van de minister-president, die lange tijd op  
non-actief is en onlangs met terugwerkende kracht  
een bevordering kreeg, waarbij een bedrag van der-  
tighuizend florin werd genoemd

kreeg Croes een promotie,  
maar volgens de minister is  
hier sprake van een normale  
bevordering en dat hij volle-  
dig achter de bevordering  
staat.

**RECHT**

Minister Croes zei, dat  
geen van de overige minis-  
ters zich met de zaak heeft  
bemoeid en dat Julio Croes  
een behandeling heeft gekre-  
gen net zoals alle andere  
ambtenaren zullen krijgen  
wanneer ze voor hun recht  
opkomen. 'Julio Croes heeft',  
aldus de bewindsman,  
'gemeente-administratie 1 en  
kandidaatsrecht en staat op  
het punt zijn studie af te  
ronden'.

**RELATIE**

Tussen Croes en Croes  
werd afgesproken, dat een  
onderzoek zou worden  
gedaan om uit te maken  
waar in het verleden de re-  
latie tussen Julio Croes en de  
overheid verkeerd ging.

De minister liet zich ook  
adviseren door Personeels-  
zaken, waarbij bleek dat in-  
dien alles volgens de normale  
regels was gegaan Croes in  
1983 al in de positie had  
moeten komen waarin hij in  
1987 door de regering  
geplaatst werd. In 1989

ORANJESTAD — De 36-  
jarige Oldwin Yanez, die  
al jaren in Nederland  
woont en met vakantie op  
Aruba verbleef, is gister-  
middag in het zwembad  
van Aruba Palmbeach  
Hotel verdronken.  
Hij was met familieleden

**KARNAVAL ARUBA**

DE 'kruitdamp' van het  
Nieuwjaarsvuurwerk is nog  
niet opgetrokken en overal  
zijn de straten vervuld met  
wat eens 'duur vuurwerk'  
was of karnavalsklanken  
zijn te horen via alle radio-  
stations, waarmede in feite  
het 36ste Arubaanse kar-  
naval werd ingezet.

SAC-voorzitter Milo Croes  
verwacht dat carnaval dit  
jaar erg groots zal worden.  
De belangstelling is nu  
reeds groot en overall wordt  
achter de karnavalscher-  
men hard gewerkt. Op de  
vraag hoeveel jaar Milo de  
voorzittershamer reeds  
zwaait, antwoordt hij: 'Dit  
wordt de 27ste jaar, een  
'life time job', niemand  
anders wil het doen'. Mede  
gezien ook de vestiging van  
Coastal in San Nicolas ver-  
wacht Milo ook 'boven de  
brug' dit jaar meer activi-  
teiten daar. Er is reeds een  
commissie doende met voor-  
bereidingen voor kinderkar-  
naval, terwijl de 36ste  
prins carnaval en pancho  
in Buurtcentrum Brazil wor-  
den gekozen.

DE eerste karnavalsactivi-  
teit op Aruba wordt aan-  
staande zaterdag door de  
club verzorgd die jaren gele-  
den carnaval naar Aruba  
bracht, de Aruba Tivol-  
club. Met een fakkeloptocht  
vanaf de MTS via de Von-  
dellaan naar Tivoli wordt  
de karnavalsviering in  
Aruba's oudste sociale club  
ingezet.

DE eerste SAC-activiteit is  
aanstaande zondag wan-  
neer de T-shirtparade  
wordt gehouden van het  
open plein waar vroeger  
Plaza Shopping Center  
stond naar het Plaza Liber-  
tador Betico Croes. Over  
geen uur nog geen beslis-  
sing. Op het programma  
staat acht uur 's avonds,  
doch overleg wordt geplee-  
gd om reeds om zes uur van  
start te gaan mede van-  
wege de schooljeugd die de  
volgende dag weer naar sch-  
ool moet.

VOOR Voz di Aruba/Canal  
90 is Ruben 'Scorpio' Gar-  
cia gisteren met zijn dage-  
lijkse karnavalsprogramma  
begonnen. 'Aki Aya', een  
programma waarin het wel  
en wee van het Arubaanse

**Heerlijk!**  
Deze rubriek wordt gesponserd door:  
**Mercurius Trading**

karnaval aan bod komt.  
Voor Radio Carina begint  
Ivaantje Kellie vandaag met  
zijn dagelijks programma  
-van tien tot twaalf uur-  
'Accion Total'.

OOK dit jaar heeft de direc-  
teur van Mercurius Trading  
met Heineken het spon-  
sorschap van deze karna-  
valsrubriek in de Amigoe  
voor zijn rekening geno-  
men. Hoe kan het ook and-  
ers, carnaval zit Edwin in  
het bloed. Zeker met het  
topbier Heineken, dat in  
1989 alle records heeft gesla-  
gen en stevig de leiding  
heeft bij de bierdrinkers op  
Aruba. In karnavaltijd zal  
dat nog wel meer te merken  
zijn. De eerste karnavals-T-  
shirts waren tijdens de 'Oude-  
jaarschappening' bij Mercuri-  
us Trading reeds te bewon-  
deren.

WE kunnen nog niet veel  
van het komende pro-  
gramma vertellen. 'Ze zijn  
in druk', zo vertelde VAD-  
directeur Wiwi Wever de  
Amigoe. Hij hoopt er vol-  
gende week mee klaar te  
komen en dan krijgt Aruba  
een karnavalsprogramma  
in 'kalenderstijl'. Wanneer  
ze klaar zijn, zullen ze ook  
gratis beschikbaar zijn bij  
het kantoor van de Amigoe  
aan de Nassaustraat.

DE rubriek staat open voor  
alle karnavalsnieuws van  
Aruba. Indien u activitei-  
ten of andere karnavals-  
nieuws heeft, stuur het aan  
de redactie, Nassaustraat  
110, en u kunt het in deze  
rubriek terugvinden.

**Arubaanse vakantieganger in hotel-zwembad verdronken**

ORANJESTAD — De 36-  
jarige Oldwin Yanez, die  
al jaren in Nederland  
woont en met vakantie op  
Aruba verbleef, is gister-  
middag in het zwembad  
van Aruba Palmbeach  
Hotel verdronken.  
Hij was met familieleden

gaan zwemmen. Toen hij plot-  
seling vermist werd, vonden  
zijn broer en een vriendin  
hem op de bodem van het  
zwembad. Direct werd alarm  
geslagen en het slachtoffer  
aan kant gebracht. Gehol-  
pen door toeristen werd  
getracht de levensgeesten op  
te wekken totdat de ambu-  
lance ter plaatse was. Bij  
aankomst in het Dr Horacio

Oduber hospitaal consta-  
teerde de dokter de dood.

Op 23 december was Old-  
win Yanez met twee andere  
broers uit Nederland naar  
Aruba gekomen om bij hun  
moeder de feestdagen door te  
brengen. Tot overmaat van  
ramp werd het verdrinkings-  
geval telefonisch aan het  
huis van de moeder doorge-  
geven. Zonder naam te noe-  
men deelt deze persoon me  
dat iemand van de familie  
verdronken was. De moeder,  
die de telefoon aannam, kreg-  
e een shock en moest in  
ernstige toestand in het hos-  
pitaal worden opgenomen.

CENTRO KIBRAHACHA (dagverblijf  
voor bejaarden): openingsuren dagver-  
blijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-  
12.30/14.00-17.00 uur Piedra Plat 23  
(tel.: 28159).

AUTOKEURINGSLOKAAL SAN NICOLAS:  
geopend van maandag t/m vrijdag van  
08.00-11.30/13.00-16.00 uur

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO  
DAKOTA (openingsuren): dinsdag van  
16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-  
19.00 uur.

**Bibliotheek gesloten**

ORANJESTAD — De Natio-  
nale Bibliotheek in Oranje-  
stad is deze week gesloten  
vanwege technische man-  
kementen aan de airco-instal-  
latie. Reparatiewerkzaam-  
heden worden momenteel uit-  
gevoerd en de bibliotheek zal

op maandag 8 januari de  
deuren weer openen voor het  
publiek. De tentoonstelling  
van de Arubaanse bankbil-  
jetten zal vanaf maandag  
tijdens de werkuren te bezich-  
tigen zijn.

**Rijksministerraad**



**Onderzoek ontvluchting gevangene duurt voort**

ORANJESTAD — Het onderzoek naar de ontvluch-  
ting van de Venezolaanse gevangene C. uit het Huis  
van Bewaring duurt voort. In verband met het onder-  
zoek werden vier bewakers aangehouden en zitten  
vast op de politiewacht. 'Door de autoriteiten wordt  
medewerking verlenen aan ontvluchten van gevang-  
enen erg hoog opgenomen', zo liet minister van Justitie  
mr Hendrik Croes gisteravond horen.

In dit stadium van onderzoek kon de bewindsman nog  
geen nadere inlichtingen verschaffen doch zal dit doen nadat  
het Openbaar Ministerie met het onderzoek gereed is  
gekomen.

In kringen van bewakingspersoneel van het Huis van  
Bewaring is men van mening dat deze kwestie goed  
onderzocht moet worden om het bewakingskorps van alle  
blam te zuiveren.

Brucan: Doel gemeenschappelijk Europees huis

# "Socialisme heeft geen zin meer in Roemenië"

BUKAREST - Vice-president Silviu Brucan van Roemenië verklaarde dat het land zal breken met het socialisme en zijn relaties met het Westen zal verbeteren met het doel "een gemeenschappelijk Europees huis" te vormen. "Socialisme heeft geen zin meer in Roemenië", zo zei de minister vandaag in een interview met de Japanse krant 'Asahi Shimbun', "Wij hebben het doel een gemeenschappelijk Europees huis te realiseren". Volgens de onder-minister van Defensie, Vasile Ionel heeft het Roemeense leger de situatie geheel onder controle. Ook maakte de nieuwe minister van Toerisme bekend dat Roemenen voortaan vrij naar het Westen mogen reizen. "Iedereen kan een verzoek indienen voor een paspoort en dat binnen een dag krijgen. Nieuwe wetten worden opgesteld, maar het kan wel wat tijd vergen voordat de technische faciliteiten om paspoorten uit te geven gereed zijn", voegde hij eraan toe.

Ionel zei geen exacte cijfers te kunnen geven over het aantal slachtoffers, dat is gevallen tijdens de volksofstand tegen het dictatoriale Ceausescu-regime, die drie weken geleden begon. Wel zei hij dat wanneer men over zestigduizend doden spreekt, het gaat om de "slachtoffers van de tirannie", sinds die bestond. "Maar wij weten nog niet hoeveel mensen zijn gedood tijdens de revolutie in Timisoara, Sibiu, Bukarest en Brasov. Wij weten alleen dat het aantal doden in het hele land heel hoog is", zei hij.

### VERSTERKING

Wel is bekend dat tijdens de revolutie 196 officieren en onderofficieren om het leven zijn gekomen en 450 van hen gewond raakten. Ionel ontkennde dat het leger een staatsgreep had beraamd om Nicolae Ceausescu ten val te brengen, voordat de protesten tegen het bewind in december begonnen. "Het Roemeense leger heeft niets voorbereid om de revolutie te starten. De revolutie is het werk van het volk". Ceausescu en zijn vrouw werden op 25 december geëxecuteerd.

De generaal zei dat er geen bewijzen zijn dat de Securitate versterking kreeg van huurlingen uit het Midden- of Verre Oosten. Ook sprak hij berichten tegen als zouden dertigduizend leden van de Securitate hun toevlucht hebben gezocht in bunkers in de Karpaten. Al degenen die betrokken waren bij terroristische acties zijn in het hele land "uitgeschakeld en beschikken niet meer over wapens of munitie". Ionel sprak verder tegen dat militairen van het reguliere leger hebben geschoten op demonstranten in Timisoara, waar de opstand begon. Dat was het werk van leden van de Securitate, die in het leger waren geïnfiltrerd, aldus de generaal.

In Sibiu is gisteren opnieuw geschoten tussen agenten van de Securitate en bewoners van die stad, zo zeiden ooggetuigen. Ook de afgelopen dagen werden er schoten gewisseld

tussen de Securitate en militairen. In Bukarest is evenwel voor de derde achtereenvolgende dag geen schot te horen geweest. De beweging voor de mensenrechten Amnesty International verklaarde vanuit Hanover, in de Bondsrepubliek, dat leden van de Securitate nog steeds werkzaam zijn in Roemeense ambassades in het buitenland. Woordvoerder Gisela Langhof zei dat niets tot nu toe erop wijst dat de agenten van deze gevreesde politie uit de diplomatieke dienst zijn verwijderd en naar Bukarest zijn teruggeroepen.

Zij onderstreepte dat de Ceausescu-getrouwe agenten de diplomatieke status hebben en de taak hebben Roemeense dissidenten in het buitenland in de gaten te houden. Zij zei te vrezen dat de nieuwe Roemeense leiding slechts de ambassadeurs heeft vervangen, zonder de rest van het ambassadepersoneel op alle niveaus te zuiveren.

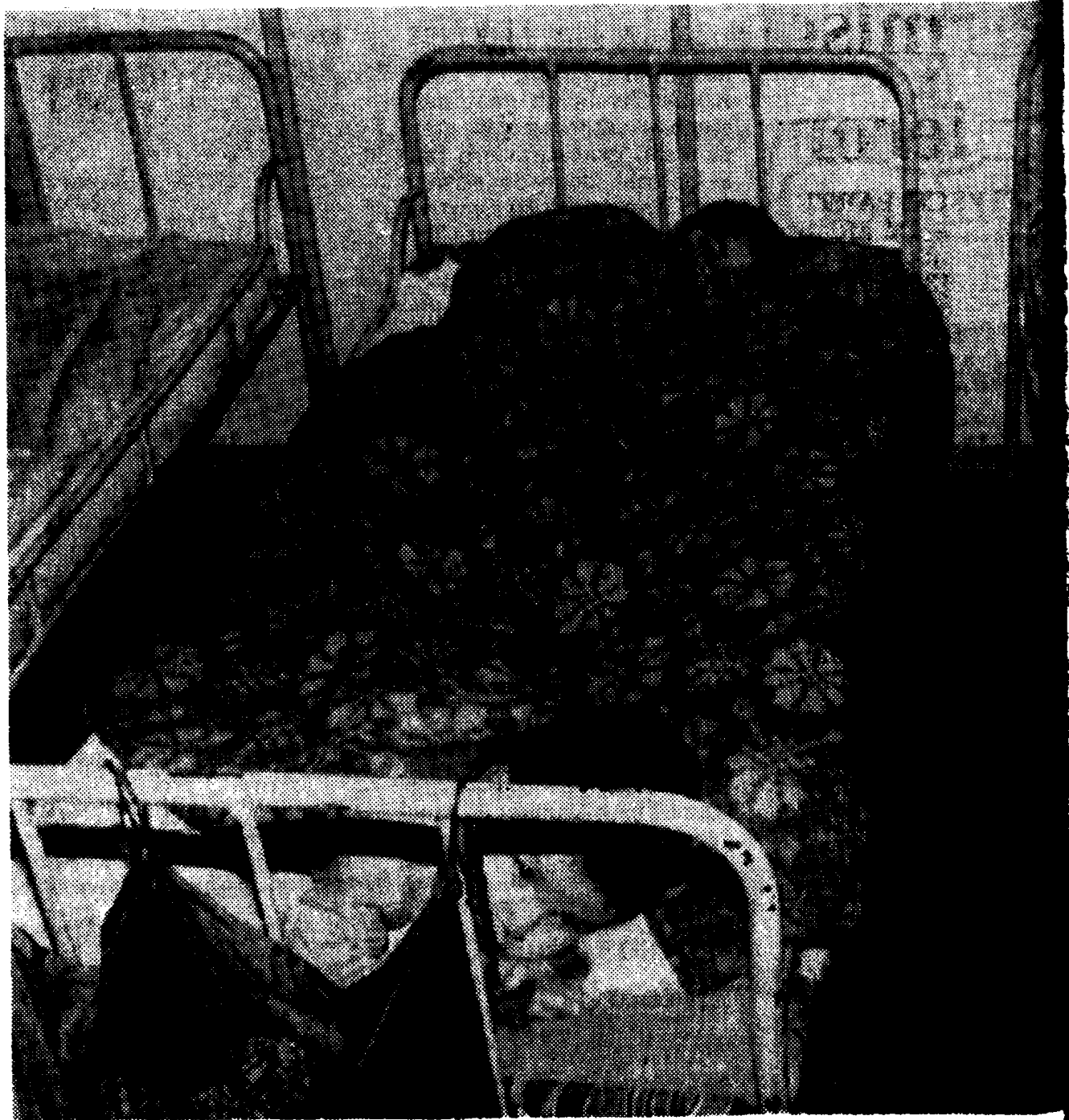
Het comité van nationale redding, dat sinds de val van dictator Nicolae Ceausescu feitelijk de macht heeft in Roemenië, zal zich "niet tot partij omvormen", zo heeft het Roemeense persbureau Rompres vandaag gemeld. Het comité zal wel meedoen aan de verkiezingen in april. Het comité zal zich daar presenteren "als een grote politieke organisatie waarin alle personen en alle groepen verenigd zijn die tijdens de jaren van totalitair bewind in Roemenië in opstand zijn gekomen om de vrijheid te verdedigen".

## SU stilzwijgend ingestemd met omverwerpen regime Ceausescu

De Sovjetunie heeft stilzwijgend en terughoudend ingestemd met het omverwerpen van het regime van dictator Nicolae Ceausescu, al enkele weken voordat deze ten val werd gebracht. Dit verklaarde Silviu Brucan, een van de leden van de nieuwe Roemeense leiding, het front voor nationale redding, woensdagavond voor het Britse televisiestation Channel Four. Brucan zei dat toen hij in november in Moskou was, hoge Sovjet-functionarissen hem schorvoetend hadden beloofd zich achter de omverwerping te zullen stellen. Hij beschreef de revolutie als een spontane "volksexplosie" zonder politieke leiding en herhaalde tevens dat de front-leiders pas voor het eerst bijeenkwamen nadat de opstand op gang was gekomen.

Brucan wees erop dat er voor Moskou niet veel anders op zat dat zich achter de opstand tegen de dictator te stellen, gezien het nieuwe beleid van niet-inmenging in de aangelegenheden van Oosteuropese landen. Brucan, een voormalige ambassadeur in de Verenigde Staten en bij de Verenigde Naties, wilde niet zeggen wie de hoge Sovjet-functionarissen waren, maar liet weten Sovjet-leider Michail Gorbatsjov nooit te hebben ontmoet. Roemeens comité van nationale redding wordt geen politieke partij

## IJskoude Roemeense weeshuizen



### Dollar stijgt

AMSTERDAM — De dollarkoers is donderdagmorgen op de Europese valutamarkten verder gestegen. Rond 10.00 uur werd in Amsterdam een koers van f 1,9550 genoteerd tegen een slotkoers van f 1,9370 op woensdag. In New York sloot de dollar woensdag op f 1,9460.

Volgens handelaren is er een flinke vraag naar dollars uit investerings- en speculatiemotieven. Eerdere verliezen ten opzichte van de markt worden gecorrigeerd. De Japanse centrale bank was in het Verre Oosten in de markt om de koers van de yen te steunen. De interven-

ties hadden weinig effect.

Ook het pond sterling zit in de lift. Op de Amsterdamse wisselmarkt werd rond 10.00 uur een koers vastgesteld van f 3,1460, 2,5 cent meer dan de slotkoers van f 3,1210 op woensdag. Marktpartijen tonen zich beduidend optimistischer dan voorheen over de Britse economie.

■ SIBIU — Er komen steeds meer schandalen aan het licht uit het tijdperk-Ceausescu in Roemenië. Zo bleef onder meer uit deze foto, werd genomen in een Roemeens weeshuis. Hier werd de kinderen verzorgd in verwarde ruimtes.

## Buitenlandse leningen Roemenië toegestaan

BOEKAREST — Het nieuwe bewind in Roemenië heeft woensdag laten weten dat het onder dictator Ceausescu afgekondigde verbod op het aangaan van buitenlandse leningen is opgeheven. Hoewel niet met zoveel woorden werd gezegd dat weer nieuwe leningen zullen worden opgenomen wordt wel verwacht dat dat zal gebeuren.

Onder Ceausescu loste Roemenië de afgelopen acht jaar zijn buitenlandse schuld van twintig miljard dollar volledig af. De daarvoor benodigde deviezen werden verkregen door vrijwel de hele voedselproductie te exporteren. De Roemeense bevolking raakte daardoor op de rand van hongersnood. Onmiddellijk na de revolutie van vorige maand werd de voedselexport stopgezet.

De nieuwe regering maakte woensdag bekend ook een streep te hebben gehaald door twintig andere wetten die in strijd worden geacht met het nationale belang. Verder werd meegedeeld dat er onder de naam "Mercur" een organisatie is opgericht die zich zal bezighouden met de buitenlandse handel, in het bijzonder de import van kapitaal- en consumptiegoederen.

## Doden bij neerslaan staatsgreep Liberia

DANANE/ABIDJAN - De situatie in noord-oost Liberia, waar regeringstroepen sinds 24 december vechten tegenstanders van president Samuel Doe, is nog steeds gespannen, zo is gisteravond vernomen in welingelichte kringen in de Ivoiriaanse hoofdstad Abidjan. Liberianen die de grensstreek hebben verlaten en naar Ivoorkust zijn gevlucht vertellen dat er "vele doden" zijn gevallen bij de gevechten.

De Liberiaanse autoriteiten hebben gemeld dat zij "alle dissidenten" hebben gearresteerd of uit de weg geruimd die op 24 december naar hun zeggen vanuit Ivoorkust-Liberia zijn binnengevallen. Minister Jenkins Scott van Justitie legde op een persconferentie uit dat het "om niet meer dan 96 rebellen" ging.

Welingelichte kringen in Abidjan schatten echter dat er 250 verzetsstrijders bij de strijd in het graafschap Nimba betrokken zijn. De

opstandelingen zouden een aantal dorpen rond Saniquellie, de hoofdstad van Nimba, in handen hebben. In de grensstreek wordt nog steeds gevochten.

### ONDUIDELIJK

Het is onduidelijk hoeveel mensen bij de gevechten zijn omgekomen. De Liberiaanse regering houdt het op één gedode soldaat en één gewonde. Bij de Britse BBC kwam een telefoontje binnen van iemand die zich Charles Taylor noemde, een bekende tegenstander van Doe, die meedeelde dat hij achter de opstand zit. Hij meldde dat er de afgelopen dagen 250 regeringssoldaten zijn gedood.

Doe, wiens bewind in Liberia en het buitenland scherp bekritiseerd wordt, heeft sinds hij in 1980 op bloedige wijze de macht greep al een aantal aanslagen en coupelingen overleefd. Liberia werd in 1847 door vrije Amerikaanse slaven gesticht en het land geldt als de oudste bondgenoot van Washington in Afrika.



■ Twee leden van de Securitate worden door solaten afgevoerd. Aan alle leden van dit orgaan werd gevraagd om zich over te geven. Bij arrestatie zouden zij berecht en vervolgens geëxecuteerd worden.

## Olieprijzen flink omhoog

LONDEN - De prijs van olie uit de Noordzee is gisteren gestegen tot het hoogste peil sinds vier jaar. Brent-olie voor levering in februari, de meest verhandelde oliesoort, steeg een dollar in prijs tot 21,50 dollar per vat (159 liter). Dat is het hoogste prijspeil sinds januari 1986. De Europese oliemarkt volgde de prijsstijging van petroleum in de Verenigde Staten op dinsdag. Verder speelde een rol dat de beschikbare voorraden beperkt zijn.

LIMA - De inflatie in Peru is vorig jaar uitgekomen op 2.775 procent, het hoogste niveau in de geschiedenis van dat land, zo blijkt uit officiële cijfers. In 1988 stegen de consumentenprijzen nog met 1.733 procent. De nationale munteenheid, de inti, is met 86,7 procent gedevalueerd. Er gaan nu 5.261 inti in een dollar tegen 700 voorheen. Peru verkeert in een economische crisis. In april zijn er verkiezingen.

HET CHEMIECONCERN Bayer krijgt als eerste West-Duitse onderneming een notering op de effectenbeurs van Stockholm. Dat gebeurt per 1 februari. Bayer plaatst de komende maanden 150.000 aandelen met een gezamenlijke nominale waarde van 7,5 miljoen mark op de Zweedse kapitaalmarkt.

DE CENTRUM-RECHTSE regering van Portugal heeft vrijdag aangekondigd dat de prijzen van enkele belangrijke levensmiddelen en overheidsdiensten volgend jaar met gemiddeld 7,7 procent worden verhoogd. Het gaat onder meer om brood, gas en de watervoorziening.



### Winnaars Kerstkampagne

**TOKO ZUIKERTUUNTJE**

<b>Freezer</b>	<b>:</b>	<b>F. Gougou</b> Kaya Damasco 26
<b>Microwave</b>	<b>:</b>	<b>A.M. Winklaar</b> Jamaicaweg 12
<b>Waardebonnen:</b>		
Fls. 250,-		<b>C. Felipa</b> Kaya Kazerne 1
150,-		<b>E. Nicolaas</b> Saturnusstraat 39 A
100,- elk:		<b>R. Sluis</b> Westpunt 79
		<b>Stegemans</b> Ficusweg 4
		<b>R. Maduro</b> Neptunusweg 30
		<b>E. Horsford</b> Bacofal 2
		<b>De Man -Patrick</b> Kaya Orkidia 11
		<b>Ter Meer</b> Kaya Sagaria 51.

Blijf Uw bonnen invullen: bij aankoop van elke f.50,- maakt U kans op 3 minuten gratis winkelen in onze 50-jarige Toko.

Trekkingen op 13 en 27 januari.

## SPECIALE NIEUWJAARS AANBIEDING

### 1990 modellen Mitsubishi Lancer 4 drs. 1300 cc.

- ▲ Automatic Transmission
- ▲ Airconditioning
- ▲ Heavy duty Battery
- ▲ AM/FM Radio
- ▲ Wax injection
- ▲ Hi-Ground Clearance
- ▲ Rear Mud.Guards
- ▲ Front and Rear Safety belts.



(Fleet inquiries welcome) Speciale aanbieding



## Caribbean Motors Company N.V.

SCHOTTEGATWEG OOST 215 - SALIÑA

613808 - 613809

**NAf.**

**21.900,-**

GEBREK AAN SNEEUW

# Garmisch-afdeling wederom afgelast

**GARMISCH-PARTEN-KIRCHEN** — De afdaling voor de World Cup-skiërs, die 13 januari zou worden gehouden in Garmisch-Partenkirchen, is afgelast wegens gebrek aan sneeuw. Al voor het derde achtereenvolgende jaar zag de internationale skifederatie (FIS) zich gedwongen deze wereldbekerwedstrijd in de Zuid-duitse wintersportplaats te annuleren. Het is nog niet zeker waarheen het skipeloton zal uitwijken. Schlading (Oos), Pontresina (Zwi) en Val d'Isere (Fra) komen in aanmerking.

Heinz Krecke, de technisch gedelegeerde van de FIS, verklaarde woensdag dat de piste van Garmisch met

geen mogelijkheid kan worden geprepareerd voor een afdaling, tenzij er een vracht sneeuw zou vallen. "Het wereldbekercomité kan de organisatoren echter niet langer uitstel geven, want ook de mensen van de oorden die als vervanging in aanmerking komen moeten hun maatregelen nemen."

Andere wereldbekerwedstrijden, die de komende tijd in Joegoslavië, Italië en Oostenrijk zouden worden gehouden, lopen volgens Krecke voorlopig geen gevaar. De laatste keer dat de mannen in Garmisch-Partenkirchen een afdaling konden afwerken, was in januari 1987. Het geplaatste ski-oord heeft zich kandidaat gesteld voor de wereldkampioenschappen van 1995.

## Reanimatie-apparaat WK voetbal Italië

**ROME** — Italiaanse artsen hebben aangeboden tijdens de eindronde om het Wereldkampioenschap voetbal dit jaar reanimatie-apparaat beschikbaar te stellen voor het geval voetballers of toeschouwers getroffen worden door een hartinfarct.

Dit verklaarde woensdag Pierluigi Mottironi, secretaris van de Italiaanse hartspecialisten-vereniging. Hij zei dat het de bedoeling is om in de twaalf stadions, waar de wedstrijden om de wereldtitel worden gespeeld, gratis apparaat, een ambulance en medicijnen te stationeren.

Het voorstel van de hartspecialisten is een gevolg van het hartinfarct waardoor de Italiaanse ex-international van AS Roma Lionello Manfredonia vorige week zaterdag tijdens de wedstrijd tegen Bologna werd getroffen.

Het stadion in Bologna is het enige in Italië dat beschikt over reanimatie-apparaat, waardoor Manfredonia hoogstwaarschijnlijk twee acute hartstilstanden heeft overleefd. De toestand van de 33-jarige voetballer is stabiel. Woensdag mocht hij voor het eerst zijn bed verlaten.

## Oranje-selecties voor badminton

**NIEUWEGEIN** — Bondscoach Van Dooremalen heeft zes spelers en zes speelsters geselecteerd voor de wereldtitelbadminton voor landen-totaal. De voorronde wordt van 22 tot en met 25 februari in de Oostenrijkse plaats Villach gehouden.

Bij de mannen (Thomas cup) gaan de eerste drie over naar de eindronde. De Nederlandse ploeg is als derde/vierde geplaatst met Zweden. Denemarken voert de ranglijst aan voor Engeland. De mannenploeg bestaat uit: Bruil, Meijer, Pelupessy (Duiwijk), Van Dalm, Michels (Bch) en Stalenoef (Arnhem).

Bij de vrouwen (Ueber cup) plaatsen de eerste vier zich voor de eindronde. De vrouwenploeg is als derde/vierde geplaatst met Engeland. Denemarken en Zweden nemen de hoogste plaatsen in. De vrouwenploeg bestaat uit: Coene, Mellink (Arnhem), De Boer, Van der Knaap (Velo), Van Dijk (Bch) en Hoogland (drop shot).

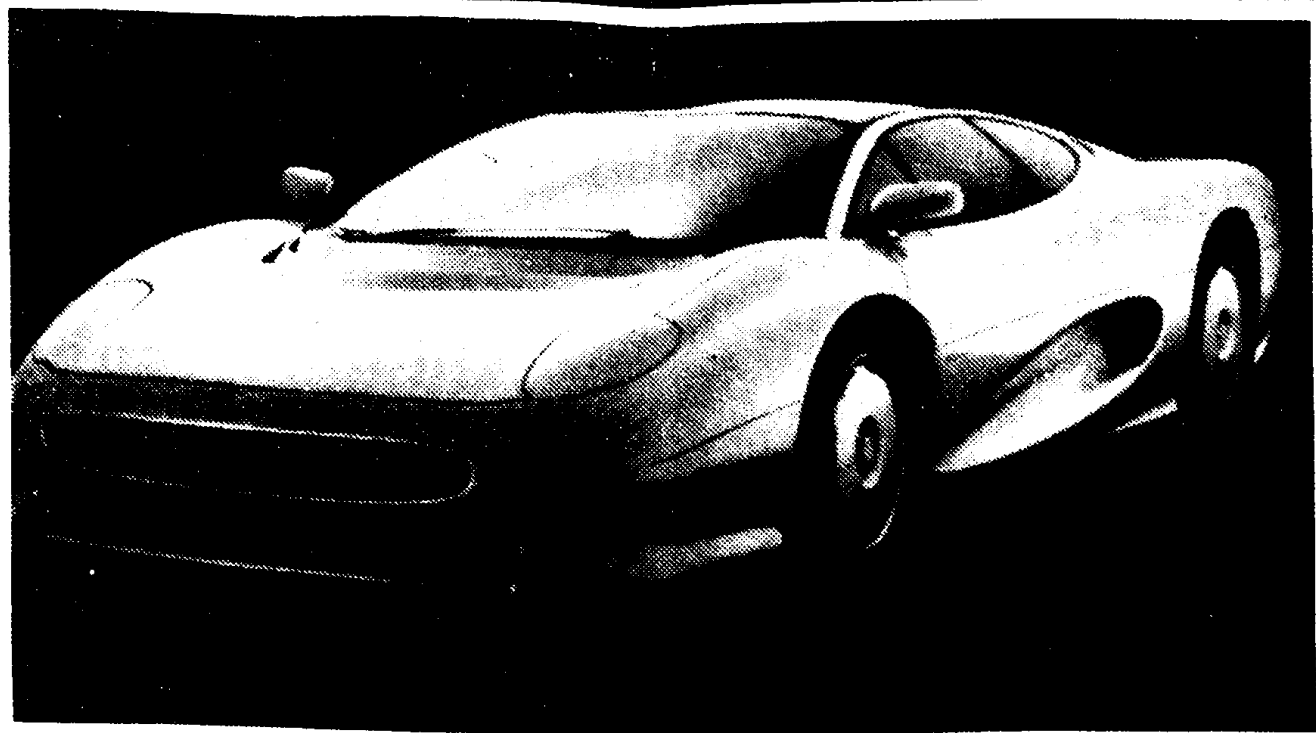
De voorbereiding voor de kwalificatieronde bestaat uit wekelijkse trainingen in Beusichem en Utrecht plus een trainingsstage in Nieuw-zeeland gevolgd door wedstrijden in Taiwan (17-21 januari) en Japan (23-28 januari). Van Dooremalen gaat met vier vrouwen en drie mannen naar beide wedstrijden. Het zijn de speelsters Coene, Hoogland, Van der Knaap en Van Dijk en de spelers Pelupessy, Stalenoef en Meijer.

## Inhaalwedstrijd AC Milan gestaakt

**MILAAN** — De eerste competitiewedstrijd van AC Milan in de jaren negentig is op een anti-climax uitgelopen. De scheidsrechter moest woensdagnacht na 27 minuten het inhaalduel tegen hekklesluter Verona noodgedwongen staken. Zware mist maakte verder spelen onmogelijk. De stand was nog 0-0.

Een nieuwe datum voor de wedstrijd is nog niet bekend. Het duel dateert van 17 december, toen AC Milan in Tokyo de Wereldbeker voor clubs tegen Medellin Nacional veroverde.

## Nieuwe Jaguar kost ruim f 1 miljoen



De nieuwste Jaguar, de plus XJ 220, gaat 586.593 dollars kosten, ruim f 1 miljoen. Het voertuig heeft een topsnelheid van 320 kilometer per uur. Wie er een bestelt, moet een aanbetaling verrichten van f 150.000 en vervolgens tot 1992 wachten voordat de auto wordt opgeleverd.

## Harford verlaat Luton

**LONDEN** — Ray Harford, die Luton Town twee keer in successie naar de finale leidde van het toernooi om de League Cup, is de eerste coach die dit seizoen voortijdig vertrekt bij een voetbalclub uit de hoogste Engelse afdeling. Voorzitter Brian Cole, die zes weken geleden het contract met Harford tussentijds nog met twee jaar had verlengd, zei dat club en manager in goede harmonie uit elkaar waren gegaan. "Harford was het er mee eens dat het voor de toekomst van de vereniging beter zou zijn als hij zou opstappen. Ik hoefde hem dan ook geen ontslag te geven", zei Cole.

Harford en Cole keken elkaar niet meer aan sinds Luton tegen de zin van de trainer in vorige maand aanvaller Roy Wegerle voor ruim drie miljoen gulden verkocht aan Queen's Park Rangers. Na die aanvaring zou Cole hebben gezegd, dat "het Harford aan charisma en vakmanschap ontbreekt om het de supporters van Luton naar de zin te maken".

Onder Harford veroverde Luton in 1988 zijn eerste belangrijke trofee door in de finale van de League Cup favoriet Arsenal de baas te blijven. Een jaar later werd in de eindstrijd van hetzelfde toernooi verloren van Nottingham Forest.

## Rentree Kemkers

**HEERENVEEN** — Gerard Kemkers heeft donderdag besloten mee te doen aan de Nederlandse afstandskampioenschappen, die vrijdag op ijsbaan Thialf in Heerenveen beginnen. Kemkers zal starten op de klassieke afstanden.

De Drentse allrounder, die werd gezien als de logische opvolger van Leo Visser op internationaal niveau, leek in december het schaatsen moe te zijn. Onstabiele van het rechterbeen werd gezien als de belangrijkste belemmering voor een goede techniek. Kemkers zegde prompt af voor de wereldbekertoernooien en stippele met bondscoach Ab Krook een programma uit om de problemen de baas te worden.

Tijdens het trainingskamp in Inzell kreeg Kemkers volgens bondscoach Ab Krook vorige week de slag weer redelijk te pakken en de zin terug. Een ingelast solowedstrijdje over 3000 meter leverde een tijd op van 4.06'7 met rondjes van 31 en 32 seconden en een lichte terugval in de laatste twee omlopen. De testrit op de 500 meter werd in 39'2 afgewerkt.

De afgelopen dagen zette de progressieve ontwikkeling zich tijdens de training zodanig voort, dat de schaatser uit Eelde besloot komend weekeinde te starten in Heerenveen.

## Amerikanen trainen

**NEW YORK** — De Amerikaanse bondscoach Bob Gansler heeft 28 spelers uitgenodigd voor een trainingskamp van twee weken (5-18 januari) in de Californische plaats La Jolla. Tot de uitverkorenen behoorde ook Volendammer Peter Vermees, maar de invitatie bereikte zijn Noordhollandse club te laat. FC Volendam verwacht de aanval woensdag in Nederland terug.

Gansler heeft ook Brent Goulet weer in de voorlopige selectie opgenomen. De 25-jarige spits, die in veertien interlandwedstrijden zeven keer scoorde, had sinds mei vorig jaar geen oproep meer gekregen. Goulet en Rob Paterson, die momenteel de topscorerslijst van de universiteiten-competitie aanvoert, moeten de doelpuntenproductie zien op te vijzelen. De Amerikaanse WK-ploeg schoot vorig jaar in vijftien wedstrijden slechts negen keer raak.

## NVP-ers ontmoeten Brinkman



WILLEMSTAD/DEN HAAG — Een delegatie van de NVP bestaande uit Edsel Jesurun en drs Rufus McWilliam heeft een ontmoeting gehad met de fractievoorzitter van het CDA, mr drs Elco Brinkman. Het gesprek vond plaats op 29 december 1989 in het Promenade Hotel te Den Haag.

Tot voor kort was Brinkman minister van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur in het kabinet-Lubbers. Het is gebruikelijk in de Nederlandse politiek dat de fractievoorzitter bij de verkiezingen ook lijsttrekker wordt.

Foto vlnr: McWilliam, Brinkman en Jesurun.

## Coelho stopt

**RIO DE JANEIRO** — Met de Braziliaan Arnaldo de Coelho is een van de prominentste voetbalscheidsrechters van de internationale velden verdwenen. Coelho begon zijn loopbaan in 1969 en floot bij de eindronde van het wereldkampioenschap in 1978 en 1982. In Spanje leidde de Braziliaanse arbiter de finale tussen Italië en de Bondsrepubliek Duitsland. Coelho besloot te stoppen wegens te drukke werkzaamheden.

Het gaat om een aanrijding ter hoogte van de Rooseveltweg omstreeks 09.15

## FIRS

**KUALA LUMPUR** — De internationale squash federatie (FIRS) heeft woensdag in Kuala Lumpur bekend gemaakt, dat de twee Zuid-Afrikaanse bonden (vrouwen en mannen) hun lidmaatschap vrijwillig hebben ingetrokken om uitsluiting te voorkomen. Volgens FIRS-voorzitter Tunku Imran Ja'afar werd tijdens de jaarvergadering in oktober een motie Zuid-Afrika als lid te roeyeren aangehouden.

"Het probleem Zuid-Afrika was het moeilijkste, waarmee we tijdens die bijeenkomst zijn geconfronteerd. We zijn dan ook blij, dat de betreffende bonden zichzelf hebben teruggetrokken. Als we het op een stemming hadden laten aankomen, dan zou dat ongetwijfeld tot onenigheid binnen de FIRS hebben geleid", zei Tunku Imran. Hij voegde er nog aan toe, dat de Zuid-Afrikaanse squashbonden zich verre houden van de Apartheidspolitiek en multiraciale sportbeoefening in Zuid-Afrika aanmoedigen.

**ROTTERDAM** — De Rotterdamse gangmaker Joop Zijlaard en de Belgische wielrenner Luc Colijn hebben hun kort geding tegen de UCI gewonnen. Zij daagden de wereldwielrenunie, omdat hen bij de laatste wereldkampioenschappen een startverbod was opgelegd op het onderdeel stayers. Reden voor die maatregel was het feit dat beiden niet dezelfde nationaliteit hebben, wat volgens de reglementen van de UCI noodzakelijk is.

Mr. L.F.D. ter Kuile, president van de arrondissementsrechtbank in Rotterdam, verklaarde dit reglement ontwettig. Zijlaard en Colijn mogen als duo in wedstrijden uitkomen. De UCI moet hen daarvoor de gelegenheid geven op straffe van een boete van 10.000 gulden per dag met een maximum van een miljoen.

## TE KOOP

**Mercedes-Benz 190 Diesel**  
bouwjaar 1985  
kleur: grijs.  
Sport velgen, schuifdak, cv.  
Tel.: 88988

## Beroving

**WILLEMSTAD** — Vanochtend is een toerist overvallen geworden op het terrein van de Curaçao Golf en Squash Club. Volgens onbevestigde berichten werd het slachtoffer met de kolf van een vuistvuurwapen op het hoofd geslagen. Het bericht van de aanval werd vlak voor het ter perse gaan van deze editie niet ontkennd door een medewerker van de club, maar men verklaarde af te willen zien van het voortijdig geven van een uitgebreide toelichting om te voorkomen dat de gebeurtenis opgeblazen wordt. Op een later tijdstip zou informatie verstrekt worden, zo zegde men toe. De overval werd niet gegrepen.

## Toestand Franse motorcoureur nog kritiek

**MARSEILLE** — De toestand van de Franse motorcoureur Pierre Marie Poli is nog steeds kritiek. Hij is nog buiten bewustzijn. De 33-jarige Poli is woensdag in een ziekenhuis in Marseille geopereerd.

Poli kwam dinsdag tijdens de vijfde etappe van Tumu naar Dirkou met hoge snelheid zwaar ten val. Hij liep daarbij ernstig hersenletsel en een gebroken kaak op. Poli nam voor de zevende keer deel aan de barre woestijnrally.

De Italiaan Alessandro de Petri is verbeterd op jacht om de achterstand op de koplopers in de rangschikking goed te maken. Woensdag zegevierde de motorcoureur in de zesde etappe opnieuw. Eerder had hij de vierde en vijfde rit door de woestijn ook al gewonnen.

De Petri raakte in het begin van de rally ver achterop doordat hij verwaald was. Tijdens de etappe van Tripoli naar Ghadames raakte hij de weg kwijt en verloor ruim twee en een half uur op de concurrentie. De Italiaan heeft inmiddels bijna een uur van zijn achterstand afgeknabbeld.

Aan de overmacht van Peugeot in de autorally komt geen einde. Woensdag won de Italiaan Ambrosino voor zijn teamgenoten Wamberge, Vatanen en Waldegaard. De Belg Jacky Ickx, vorig jaar nog rijdend voor de Franse fabriek, eindigde in n'Gourti in een Lada op de zesde plaats op twaalf minuten. In het algemeen klassement komt de voormalige formule 1-coureur, die vorig jaar door een tussende overwinning in Parijs-Dakar aan Vatanen moest laten, niet bij de eerste tien voor.

## Foreholte

**BUNNIK** — Handbalclub Foreholte speelt beide wedstrijden voor het Europese bekertoernooi tegen Iasi Terom in Nederland. Dat maakte het Nederlands Handbal Verbond woensdag bekend.

Vertegenwoordigers van de vereniging uit het Zuidhollandse plaatsje Voorhout achtten het gezien de onzekere situatie niet verantwoord de wedstrijd voor de tweede ronde van het bekerwinnaarstoernooi in Roemenie (Iasi ligt zeshonderd kilometer van de hoofdstad Bukarest) te spelen. Teneinde veiligheidsgaranties te bedingen had Foreholte vorige week contact opgenomen met de internationale handbal federatie. Na overleg met de IHF ging de Roemeense bond er mee akkoord dat Terom voor beide duels naar Nederland komt. De kosten worden gedeeld. De 'uitwedstrijd' van Foreholte wordt op 18 januari gespeeld, de thuisbeurt volgt twee dagen later.

## Passagiers gered na neerstorten vliegtuig Java

**JAKARTA** — In Indonesië zijn reddingswerkers ergisteren in geslaagd om zeven inzittenden te redden van een vliegtuig dat met zestien mensen aan boord in de Java zee terecht was gekomen. Dat deden functionarissen van de Indonesische luchtvaartdienst Pelita mee.

Onder de overlevenden bevond zich de co-piloot van het toestel, een casa C-212. Het tweemotorige vliegtuig was dinsdag op weg van Palembang op het eiland

Sumatra naar de hoofdstad Jakarta toen de piloot technische problemen meldde. Volgens probeerde de piloot een "noodlanding" op zee te maken nabij het eiland Pabelokan. Onder de passagiers bevonden zich twee kinderen. Volgens de functionarissen maken de bemanningsleden en passagiers een goede kans het ongeluk te overleven, mits zij bijtijds, voor de "landing", hun zwemvesten konden aantrekken. Naar overlevenden wordt nog gezocht.

**WILLEMSTAD** — Depolitie verzoekt getuigen van vier verkeersongelukken op nieuwjaarsdag zich te melden. Bij deze botsingen reed de veroorzaker weg.

De meeste ongelukken op 1 januari waren te wijten aan het rijden met te hoge snelheid. Diverse bestuurders werden in het ziekenhuis opgenomen, enkelen zelfs in de 'intensive care'. Ook vonden vier aanrijdingen plaats waarvan de veroorzaker wegreed zonder dat zijn identiteit bekend werd.

Het gaat om een aanrijding ter hoogte van de Rooseveltweg omstreeks 09.15

# Activiteiten Plataforma Otrobanda

WILLEMSTAD — 'Plataforma Otrobanda' organiseert vrijdag 5 januari een Heilige Mis om God dank te zeggen voor al het werk dat tot stand is gekomen het vorige jaar, om Gods zegen te vragen voor de geplande activiteiten van dit jaar en zeer speciaal om te bidden voor het herstel van pater Boeckx, ex-pastoor van Santa Familia, en medeoprichter van Plataforma Otrobanda, die nu ernstig ziek is in Nederland. De mis begint om zeven uur 's avonds in de kerk van Santa Familia (San Mateo-wijk).

Plataforma Otrobanda roept haar leden op en iedereen die zich op de een of andere wijze betrokken voelt met Otrobanda om deze mis bij te wonen.

## SOIREE

Op zondag 7 januari organiseert Plataforma Otrobanda de eerste soiree van 1990 vanaf acht uur 's avonds tot ongeveer half tien. Elke maand, op de eerste zondag van de maand, is er een soiree op het Brionplein met de vaste medewerking van de Sint Vincentius Harmonie, terwijl er telkens een andere muziekgroep uitgenodigd zal worden om mee te doen. Deze maandelijkse soiree's worden gerealiseerd in samenwerking met Sositad di Komersiantenan di Otrobanda (SKO) en Downtown Management Organisation (DMO).

Op deze wijze hoopt Plataforma Otrobanda de oude gewoonte van de soiree weer in te voeren, waarbij de mensen elkaar kunnen ontmoeten in een prettige en ontspannen sfeer in een historische omgeving. Het is te hopen, dat deze maandelijkse soiree's zullen bijdragen tot het wederom installeren van de kiosk, die niet weg te denken is uit het Brionplein.

## KAMINATA

De Kaminatas (wandeltochten) die Plataforma Otrobanda het afgelopen jaar telkens op de eerste en derde zondag van de maand organiseerde, gaan weer normaal door.

Fchter vanwege het succes van de laatste kaminata

in de maand december, zal van nu af aan op de eerste zondag van de maand de kaminata plaatsvinden om vijf uur 's middags en eindigen rond zeven uur 's avonds. Tussen zeven en acht uur kunnen de deelnemers in afwachting van het begin van de soiree een verfrissing nemen bij één van de diverse uitspanningen die Otrobanda nu rijk is of men kan gaan 'window shoppen'.

De kaminata op de derde zondag van de maand begint normaal om negen uur 's morgens en duurt tot ongeveer half elf. Alle kaminatas starten op tijd vanaf de grote klok op het Brionplein tegenover de brug.

Tutu trekt parallel met situatie Palestijnen

## President Zuidafrika nodigt kerken uit voor bespreking

JOHANNESBURG - President F.W. de Klerk heeft alle Zuidafrikaanse kerken uitgenodigd om begin in 1990 met de regering besprekingen te voeren over de toekomst van het land. Hij deed dit in een toespraak op radio en televisie. Aartsbisschop Desmond Tutu van Zuidafrika liet tijdens een recent bezoek aan Israël weten dat alle onrechtvaardige regimens in het zand zullen bijten.

"De kerk moet, binnen haar grenzen en haar roeping, betrokken blijven bij de schepping van een christelijk en rechtvaardig nieuw Zuidafrika", aldus president De Klerk. Hij zei dat de politieke oplossing van Zuidafrika's problemen gezocht moet worden in dialoog en onderhandeling. "Zelfzuchtige machtspelletjes en risico's horen niet thuis in dit proces".

De Zuidafrikaanse Anglicaanse, Rooms-katholieke, hervormde/gereformeerde en Methodistische kerken hebben uitgesproken tegenstanders van apartheid in hun midden, zoals aartsbisschop Desmond Tutu en dominee

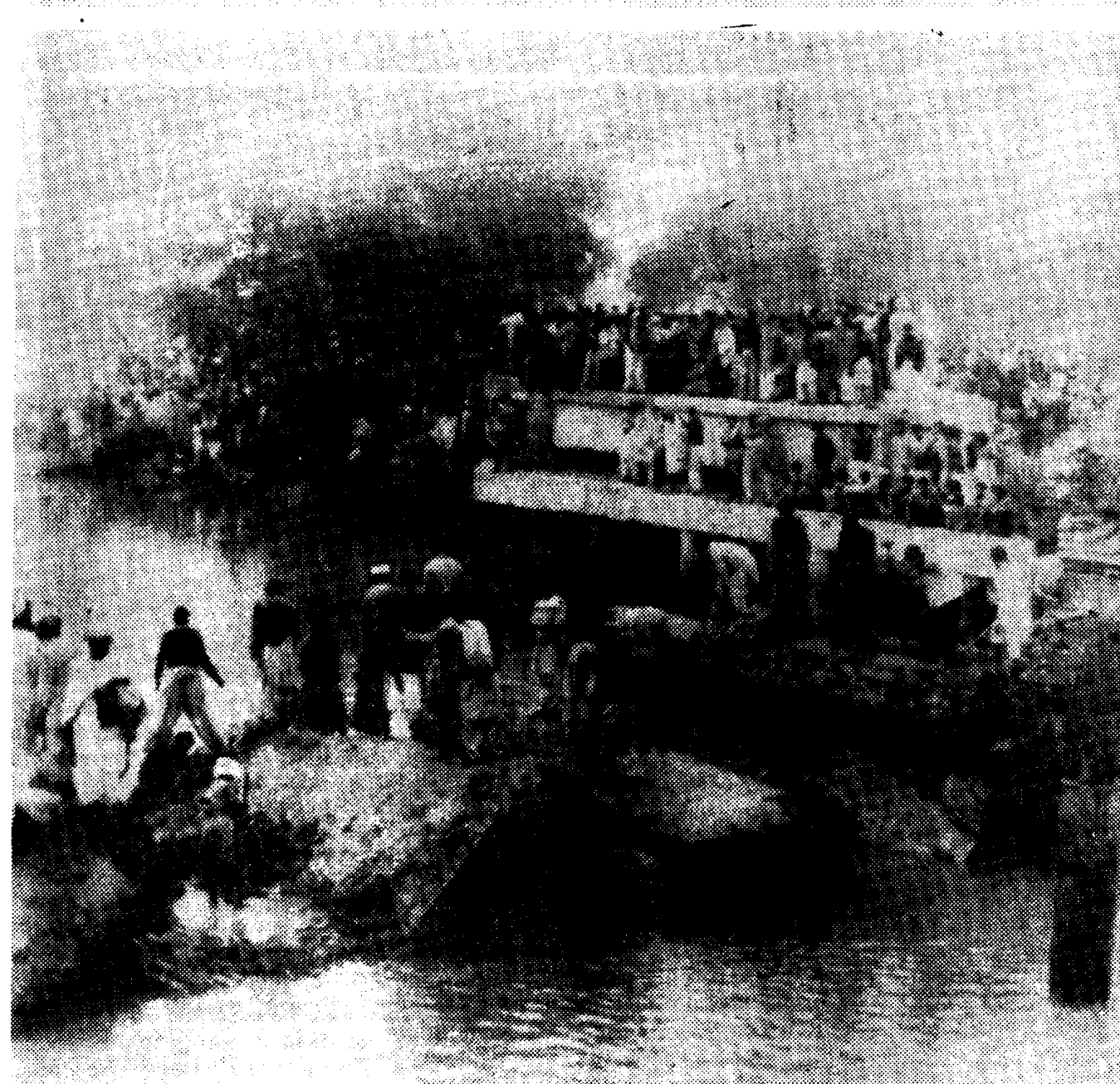
Allan Boesak. De grootste kerkelijke groeperingen, de zwarte onafhankelijke Zionistenkerken, bemoeien zich echter niet met de politiek. De Zuidafrikaanse regering heeft in het verleden ook altijd gezegd dat kerken de politiek moeten mijden.

## VERGELIJKING

De Zuidafrikaanse Anglicaanse aartsbisschop Tutu heeft tijdens een kerkdienst in Jeruzalem gewaarschuwd dat "onrechtvaardige regeringen in het stof zullen bijten". De militante aartsbisschop, die in 1984 de Nobel-prijs voor de vrede kreeg voor zijn inzet voor de geweldloze bestrijding der apartheid, heeft tijdens zijn bezoek aan Israël zijn gastheren herhaaldelijk in verlegenheid gebracht door te pleiten voor een onafhankelijke Palestijnse staat.

"Alle heersers zullen in het stof bijten, tenzij zij regeren in overeenstemming met God's wet", zo verklaarde Tutu tijdens de mis in de Anglicaanse St George kerk in oost-Jeruzalem. De Israëliëse gastheren van Tutu voelden zich wat ongemakkelijk door de manier waarop hij het Zuidafri-

## Brug in Pakistan ingestort: 40 doden



■ HAFIZABAD — Gisteren is een brug in de Pakistaanse stad Hafizabad ingestort. De ramp eiste veertig mensenlevens. De brug stortte in toen arbeiders bezig waren met de sloop van de oude brug.

## Treinramp in Pakistan eist tweehonderd leven

KARACHI - Bij een treinongeluk in Pakistan zijn vandaag tenminste tweehonderd mensen om het leven gekomen en vierhonderd passagiers gewond geraakt, zo bericht het Pakistaanse persbureau APP.

Volgens het persbureau kan het dodental nog verder open. APP baseert zich op een uitlating van een medewerker van de ambulancedienst die zei dat "zeer meer dan 150 mensen werden gedood". Regeringsfunctionarissen wilden niet zeggen aan hoeveel mensen de ramp het leven heeft gekost.

## ERNSTIGSTE

Het ongeluk deed zich voor nabij de stad Sukkur, 240 kilometer ten noorden van

de havenstad Karachi in zuiden van het land. Een passagierstrein, die onderweg was van Zakaria naar Bahauddin, botste in vaart tegen een stilstaande goederentrein bij station Sangi nabij Sukkur. De politie sprak van het ernstigste treinongeluk in de geschiedenis van het land. Functionarissen zeiden dat de wagons ontspoorde en de wagons geheel werden vernield, aldus APP.

Dorpsbewoners, die de klap uit hun slaap werd gewekt, riepen de hulp van militairen van een nabijgelegen kazernes om te assisteren bij de reddingswerkzaamheden. Artsen van omringende ziekenhuizen zeiden dat tientallen lichamen binnengebracht en dat er ernstig tekort bestaat aan bloed.

Bruinkool-verbruik verminderen

## DDR strijdt tegen milieuvervuiling

WUERZBURG — De DDR wil de milieuvervuiling flink verminderen. Binnen tien jaar moet het bruinkoolverbruik met dertig procent zijn verminderd. In plaats daar-

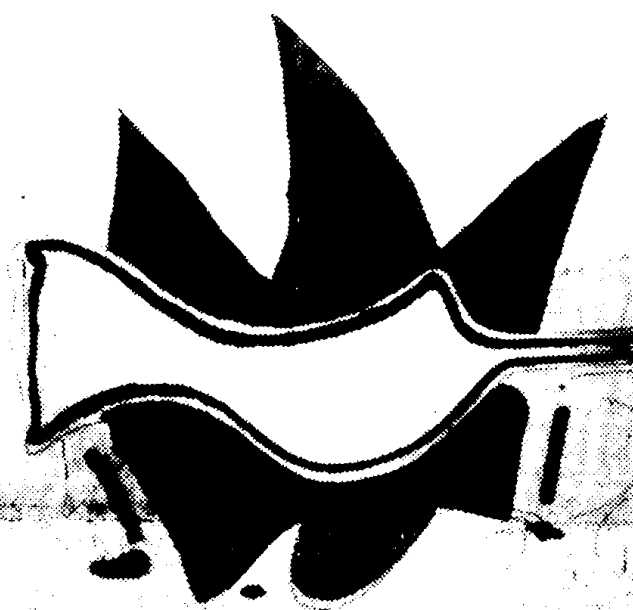
van zal olie en gas worden gebruikt, zo heeft Karl Herrmann Steinberg, de Oostduitse vice-minister van Zware Industrie woensdag verklaard bij een bezoek aan de Bondsrepubliek.

Steinberg oriënteert zich bij zijn westerburen op de schone technologie en technieken om vervuiling te bestrijden. Volgens de vice-minister is de DDR een van de meest vervuilde landen van Europa, "zelfs van de wereld". Per jaar wordt er miljoen ton zwaveloxide en een miljoen ton stikstofoxide en een miljoen ton stoffen uitgestoten.

De DDR wil prioriteit geven aan de ecologie. Er zullen vele miljarden nodig zijn om de milieuvervuiling aan te pakken. Daarvoor moeten leningen worden afgesloten, ook als dat ten koste gaat van de levensstandaard van de inwoners van de DDR, aldus Steinberg.

De Oostduitsers willen eerst de grensoverschrijdende vervuiling aanpakken. Verder is de regering van plan dezelfde strenge milieuvorschriften in te voeren als gelden in de DDR. De DDR is vooral geïnteresseerd in een minder energie-intensieve productie, rookgasontzwaveling en afvalverbranding bij hoge temperatuur.

## Franse kunstexpositie



■ WILLEMSTAD — Woensdag 10 januari om 18.00 uur vindt de officiële opening plaats van de expositie 'Peintres et sculpteurs du monde' in het Curaçao Caribbean Hotel. De tentoonstelling die gepatroneerd wordt door de consul van Frankrijk Elyane Gorsira en directeur Roberto Guevera van de musea van Venezuela, duurt tot 25 januari. De dames Jacqueline Bonheur, president van de Associatie SOS Kinderen zonder grenzen en Isabelle Choko expert op het gebied van kunst organiseren het evenement 'schilders en beeldhouwers van de wereld'.

Een gouache van G. Braque is gebruikt als illustratie voor de uitnodigingskaart voor de expositie.


## Aanhoudingen

WILLEMSTAD — Dinsdag is de 31-jarige K.V. op de Pater Euwensweg aangehouden met in zijn bezit onder meer een tafel met een schaar. Hij had een bord met een portier van een personenauto op de parkeerplaats ten oosten van het West End-gebouw te forceeren. De auto is overgebracht naar het bureau van de recherche.

Een tweede aanhouding die dag betrof een vijftienjarige jongen te Stenen Koraak. Het jongen B. sloop een huis binnen, maar wekte daarbij de bewoner van het huis. Deze miste bij controle van zijn bezittingen 2000 gulden. B. is gepakt en naar het bureau van de kinder- en zedenpolitie overgebracht.

Een derde aanhouding verrichtte de Speciale Operatie Dienst op de Abraham de Veerstraat. Een aldaar gesignaleerde man liet bij het zien van de politiepatrouille een zak die hij op zijn rug droeg vallen. Hij sloeg op de vlucht, maar kon tot staan gebracht worden. De 42-jarige N.B. bleek bij de pedagogische academie ingebroken te hebben.

HONGARIJE WIL de staatsluchtvaartmaatschappij Malev privatiseren. De staat wil een belang houden om haar invloed te garanderen. Verscheidene buitenlandse maatschappijen zouden interesse hebben.



Shopping Center  
Tel.: 85355


# WILLEMSTAD


Suffisant

<b>Mini Ribs</b> 3 lbs. <b>4.50</b>	<b>SUPER KOOPJE</b> <b>Braadkippen</b> 3 voor <b>10.95</b>	<b>"Mondongo" met poten</b> per kilo <b>3.50</b>
<b>Loin Ribs</b> 3 lbs. <b>8.95</b>	<b>Mavesa Margarine</b> 500 gr. <b>1.89</b>	<b>Chicken Franks</b> 10 stuks <b>1.39</b>
<b>Swave Toilet papier</b> 12 rollen <b>9.75</b>	<b>Hele Jonge Kaas</b> <b>23.50</b>	<b>Malta India</b> 7 oz. <b>3.99</b>
<b>Motor Olie</b> p. blik <b>1.50</b>	<b>Corn Flakes from Kellogg's</b> 18 oz. <b>4.99</b>	<b>Fairco Potato Sticks</b> 3 bl. voor <b>1.95</b>
<b>Hellema Fairré Biskwie</b> 300 gr. <b>1.19</b>	<b>Drumsticks</b> 5 lbs. <b>4.95</b>	

**Foto-afdrukken**  
60 ct. per afdruk

**Vrijdagavond Koopavond**  
tot 8.00 uur n.m.





MARATHON 104

Fria Sin Suku (suikervrije Fria) de ideale frisdrank voor de sportieve mens!



# SVB in Amsterdam: veertig miljard

AMSTERDAM — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) in Amsterdam zal in 1990 naar verwachting bijna 40 miljard gulden uitkeren aan AOW- en AWW-pensioenen en aan Kinderbijslag. Dat is ruim vijf miljard meer dan vorig jaar en voor het leeuwedeel het gevolg van de operatie Oort (hogere brutoutkeringen). Dat heeft president-directeur Schaafsma van de SVB woensdag in zijn Nieuwjaarsrede gezegd.

Behalve door de Oort-gevolgen (3,9 miljard), wordt de stijging van het totale uitkeringsbedrag veroorzaakt door de toename van het aantal uitkeringsgerechtigden (400 miljoen), de aanpassing van de AOW aan het gewijzigd minimumloon (900 miljoen) en de verhoging van de kinderbijslag (200 miljoen).

Per wet is voor dit jaar de volgende voorspelling gemaakt: AOW 29,4 miljard (1989: 25,5), AWW 4,5 (3,2) en AKW 6,1 (5,9).

**WEDUWNAARS**

Sinds eind 1988 verstrekt de SVB een AWW-pensioen aan weduwnaars die aan de voorwaarden daarvoor voldoen. Inmiddels zijn 25.000 weduwnaarspensioenen toegekend. Met inbegrip van de nog te verwachten aanvragen over vorig jaar is hiermee op jaarbasis 450 miljoen gulden gemoeid.

Vorig jaar passeerde het aantal AOW-ers de grens van twee miljoen en eind dit jaar zullen er naar verwachting 2.048.000 AOW-gerechtigden zijn. Het aantal AWW-ers, inclusief weduwnaars, zal met 7.000 stijgen tot circa 200.000. Het jaargemiddelde van kinderbijslagontvangers zal hoogst waarschijnlijk iets dalen, van 1.863.000 in 1989 tot 1.842.000 in 1990.

**ALLOCHTONEN**

Schaafsma kondigde aan dat de SVB meer vrouwen en allochtonen in dienst wil nemen en er voor wil zorgen dat ze doorstromen naar hogere functies. De mogelijkheden voor kinderopvang zullen worden uitgebreid. In de komende maanden start de SVB met een experiment georganiseerd groepsvervoer in het woon-werkverkeer, voorlopig tussen Purmerend en het hoofdkantoor. Slaagt het experiment, dan zal het worden uitgebreid.

Eindpunt van de bussen zal dan het nieuwe hoofdkantoor in Amstelveen zijn, dat de SVB eind dit jaar betrekt en waar duizend mensen zullen komen te werken.

# Onderzoek VS naar daders moord nonnen

WASHINGTON - De Verenigde Staten hebben gisteren hun veroordeling uitgesproken over de moord op twee nonnen in Nicaragua. Washington zal de hulp aan de contra-rebellen verminderen als blijkt dat zij de daders zijn.

Alhoewel de Amerikaanse regering niet uitsluit dat de door haar gesteunde Contras de dood van de vrouwen op hun geweten hebben, houdt de Amerikaanse regering liever nog een slag om de arm. "Alles wat wij op dit moment kunnen zeggen, is dat we niet weten wie verantwoordelijk is", aldus een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse zaken. Volgens hem heeft de Sandinistische regering van Nicaragua nog geen enkel bewijs geleverd voor haar beschuldiging dat de nonnen zijn gedood bij een aanval van de Contras.

**BESCHOTEN**

Het gaat om de Amerikaanse Maureen Courtney en de Nicaraguase Teresa Rosales. Zij werden in het donker beschoten toen zij zich samen met enkele andere geestelijken bevonden op de weg tussen Siuna en Puerto Cabezas in het noordoosten van Nicaragua. Sommigen van hun metgezellen liepen verwondingen op.

In een felle aanval op de VS zei de Nicaraguase president Daniel Ortega gisteren dat de "Noord Amerikaanse regering verantwoordelijk is voor deze misdaad omdat zij de Contras betaalt om deze misdaden te begaan". Washington geeft de Contras humanitaire hulp. Met het Congres is afgesproken dat de steun zal worden gestaakt als de Contras offenkundig andere activiteiten ondernemen.

\*\*\*

ELISABETH BAS holding (sigaren) in Boxtel heeft haar naam gewijzigd in Ebas group. De groep gaat haar organisatiestructuur flink wijzigen, waarbij de produktie-activiteiten verder zullen worden geconcentreerd in enkele bestaande hoofdsteden in Europa, zoals in Nederland (Valkenswaard), België en Duitsland. Bij Ebas werken 2100 mensen. De omzet van de groep, onderdeel van de Zweedse Procordia, bedraagt f 330 miljoen per jaar.

# Cheque voor Fortkerk



■ WILLEMSTAD / DEN HAAG — Op het Antillenhuis in Den Haag vond onlangs de overhandiging plaats van de cheque ter waarde van Hf25.000.00 bestemd voor de restauratie van de Fortkerk op Curaçao. De initiatiefnemer van de actie en voorzitter van comité dat opgericht werd om gelden behoeve van de kerk in te zamelen, P. Elfferich, oud Eerste Kamerlid, overhandigde de cheque aan gevolmachtigd minister Edsel Jesurun. Hem werd vergezocht de cheque tijdens het bezoek aan Curaçao aan het Curaçaose comité te overhandigen. Bij de overhandiging waren aanwezig de comité-leden: prof. W.de Gaay Fortman, Minister van Staat, prof. G. Zoutendijk oud Eerste Kamerlid, mr J. Jansen, directeur van de Nederlandse Middenstands Bank te Delft en Ed Mathies, redacteur van het dagblad Trouw.

# Gevaar milieuramp voor kust van Marokko nog niet geweken

RABAT - Het gevaar van ernstige vervuiling van de Marokkaanse kust door de lekkage van de olietanker Kharg 5 was gisteren nog niet geweken. Aan het begin van de avond dreef op de Atlantische oceaan het olietapijt van driehonderd vierkante kilometer naar het zuiden, maar de windrichting veranderde en dreigde de olie in de buurt van het vasteland te brengen.

Op sommige plaatsen is de olievllek de kust tot een afstand van twintig kilometer genaderd. Pogingen om met rubber slangen te voorkomen dat de olie de oesterbedden voor de kust van Qualidia (ten zuiden van Casablanca) bereikt, zijn gedoemd te mislukken als de slechte weersvoorspellingen uitkomen. De wind zal dan in kracht toenemen met als gevolg dat er golven van meer dan vijf meter hoog zullen ontstaan.

moet zich nog 200.000 ton ruwe olie aan boord bevinden. In het rampgebied zijn talrijke Marokkaanse en buitenlandse deskundigen bezig de olievllek met chemicaliën te bestrijden.

Spanje en Marokko hebben woensdag de beschuldiging van de Nederlandse bergingsmaatschappij Smit International tegengesproken, dat zij snelle reparatie van de Kharg 5 tegengewerkt hebben door het lekkende schip niet tot hun wateren toe te laten. Beide landen stellen dat de Nederlandse bergers onvoldoende materieel tot hun beschikking hadden en niet konden garanderen dat er geen olie meer uit de tanker zou ontsnappen.

**VOORWAARDEN**

De Iraanse tanker, die sinds 19 december ongeveer 70.000 ton ruwe olie op zee heeft verloren, wordt nog steeds door Nederlandse en Duitse schepen op sleeptouw genomen richting Canarische eilanden. De beschadigde tanker lag gisterenavond op een afstand van 160 kilometer uit de Marokkaanse kust.

De Spaanse autoriteiten hebben gisteren veiligheidsvoorwaarden gesteld voor het verslepen van de Kharg 5 door de Spaanse wateren rond de Canarische eilanden. Als niet vaststaat dat de lekkage gestopt is en als er geen Spaanse deskundigen zijn om toezicht te houden, dan mag het schip niet naar of langs de Canarische eilanden.

**TEGENSPREKEN**

Onduidelijk is of de tanker nog steeds olie verliest. Er

# VERZORGINGSHUIS IN URK Salmonella-bacterie eist twee levens

URK — In het verzorgingstehuis Voor Anker in Urk zijn in de maand december zeven mensen - vijf bewoners en twee verzorgers - besmet met de salmonellabacterie. Twee besmette bejaarden, een 90-jarige man en een 93-jarige vrouw, zijn inmiddels overleden.

doorbakken kiprollade de mogelijke oorzaak van de besmetting is geweest. Zes-tien bewoners en twee verzorgers met diarreeklachten werden onderzocht en bij vijf bewoners en twee personeelsleden bleek inderdaad sprake te zijn van een besmetting.

Zonder de salmonellabacterie als directe doodsoorzaak te kunnen aanwijzen, kunnen de directie en de inspecteur op de bejaardenoord in Flevoland een zekere relatie ook niet uitsluiten.

Bij de inspectie van de keuken bleek volgens de GGD-directeur dat de hygiëne daar te wensen overliet. Zo zou het personeel niet vaak genoeg de handen wassen, werden er nog steeds textiel-handdoeken gebruikt en werd het voedsel niet voldoende afgedekt.

De besmetting is inmiddels bedwongen en alle patiënten zijn hersteld. De keuken van het verzorgingstehuis wordt nog deze week gesloten. Donderdag wordt de laatste maaltijd bereid onder toezicht van de GGD. Dit hebben de provincie Flevoland, de inspectie op de bejaardenoord en de directie van het tehuis woensdagmiddag bekendgemaakt.

**HYGIENE**

Volgens de directie van Voor Anker zijn na deze inspectie meteen de noodzakelijke maatregelen getroffen. De directie van het tehuis bestrijdt echter de gedachte dat de gebrekkige hygiëne de oorzaak van de besmetting is geweest.

**KIPROLLADE**

De salmonellabesmetting kwam aan het licht toen de medisch adviseur van het tehuis de GGD Flevoland over een toename van het aantal diarree-gevallen. Bij een inspectie in de keuken werd de salmonellabacterie aangetroffen. De GGD vermoedt dat een niet goed

\*\*\*

DE WESTDUIJSE detailhandelsconcerns Metro en Asko Deutsche Kaufhaus gaan een gemeenschappelijke onderneming oprichten. Metro brengt zijn dochterondernemingen Primus/Meister, Huma en BLV in en Asko doet dat met zijn meerderheidsbelang in Massa. De partners krijgen elk vijftig procent van de aandelen in de nieuwe onderneming, MHB. Metro krijgt 76 procent van de stemmen en wordt belast met de bedrijfsleiding. Verder brengt Metro enkele belangen onder bij Asko en streven de concerns naar meer gezamenlijke projecten.

■ MAROKKO — Marokkanen zijn begonnen met het leggen van een dam rond hun door olie bedreigde stadje Oualida. De olie is afkomstig van de Iraanse olietanker Kharg 5, die getroffen werd door een explosie. Oualida is bekend vanwege de oesterkwekerijen.

# In gebed bij gedode non



■ MANAGUA — Een soldate van het Nicaraguaanse leger in gebed verzonken bij het stoffelijk overschot van de op 2 januari gedode Amerikaanse non Maureen Courtney. De zuster vond samen met een in Spanje geboren Nicaraguaanse non de dood. Het is nog niet bekend of hun dood een gevolg was van een ontploffende landmijn of van een aanval van de door de Verenigde Staten gesteunde Contras.



# Nos ta paga bo number pa bo!



djawó te dia 21, bo ta haña un lot ki ora ku bo kumpra nos galiña djus-djus i bo Pepsi Cola bon friu na un di nos restaurantnan. Bo ta yena bo nòmber i bo number di outo, i bo por ta un dje trinta ganadónan ku t'ei kore outo pòrnada e añ'aki.\*

\* No ta kosta pa outo di negoshi. Ganadónan mester proba ku e outo ta di nan. Montante maksimo ta Fl. 322,- pa outo. Si bo a paga number kaba bo por gana lag.

**Kentucky Fried Chicken**

We Do Chicken Right.

**Een goed begin voor een veilige toekomst.**

U koopt een rente spaarbiljet voor fl. 5.000,00 en over 5 jaar betaalt ORCO BANK U fl. 7.095,07!

Coups van fl. 1.000,-, fl. 5.000,- en fl. 10.000,-, 1 jaar, 3 jaar en 5 jaar verkrijgbaar. Ook in US Dollars tot 1 jaar.

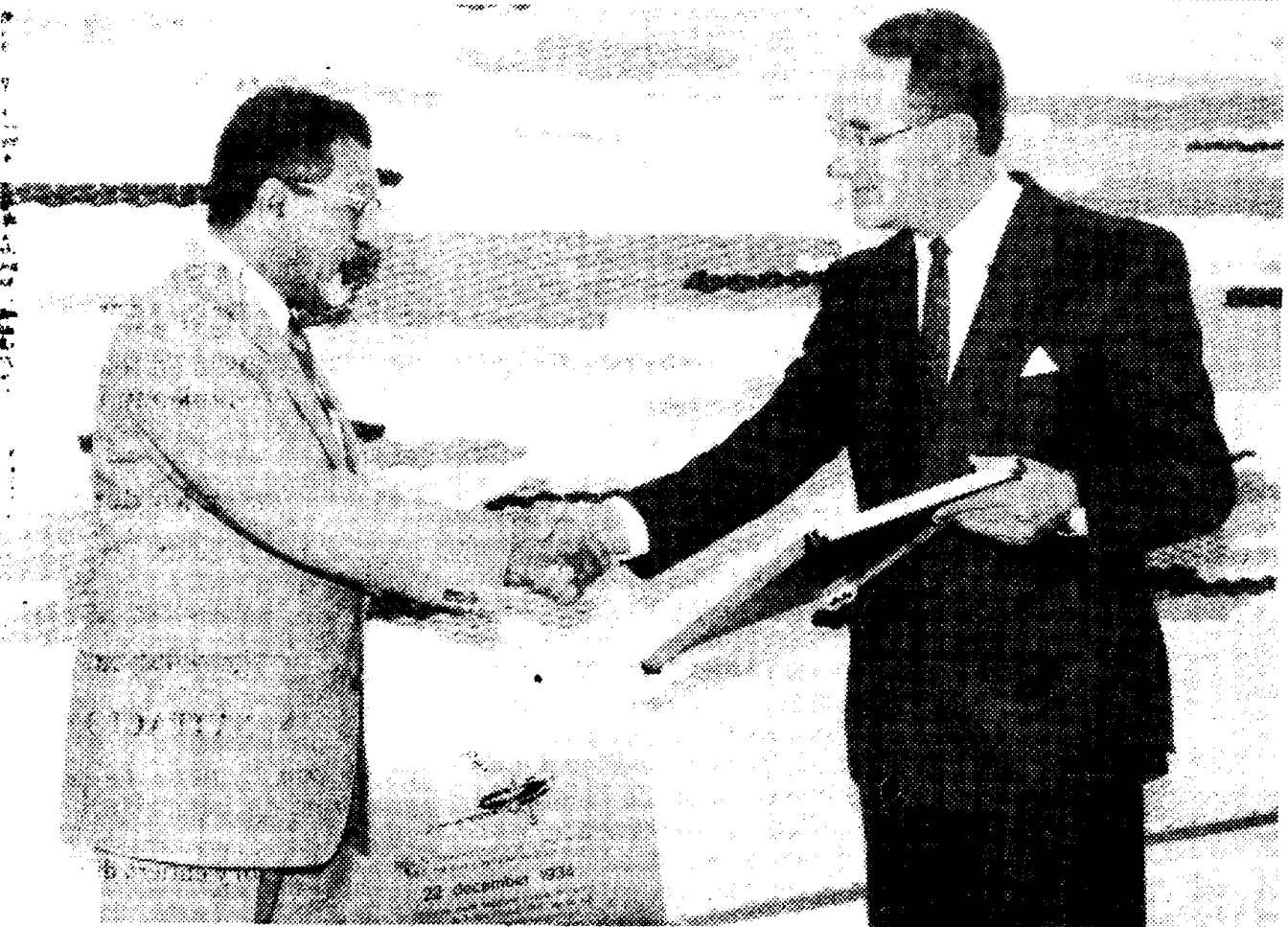
Bestellingen middels storting bij Girodienst Curaçao op rekening nr. 430005.

**ORCO BANK**

ORCO BANK N.V. DR. H. FERGUSONSTRAAT 10, TELEFOON 72000

# MENSEN

## Plaquette voor de KLM



WILLEMSTAD — Ter herdenking van het feit dat 55 jaar geleden de luchtverbinding tussen Nederland en Curaçao werd gelegd, bood de regering van de Nederlandse Antillen aan de KLM

een herdenkingsplakkaat aan. Op 22 december 1934 landde het Fokkeruliegtuig 'De Snip' na een vlucht van acht dagen op Curaçao. Namens de regering bood gevolmachtigde minister

Edsel Jesurun aan KLM-directeur drs P. Bouw een fax van de plakkaat aan, omdat de plakkaat zelf bijna vijftig kilo weegt (op de foto een deel van de plakkaat).

## Metro

De Haagse Kamer van Koophandel wil een metro in Den Haag. Zij vindt dat het openbaar vervoer in de residentie moet worden uitgebreid. Dat mag niet ten koste gaan van het autoverkeer.

Dat heeft voorzitter mr J. Fernhout woensdag gezegd in zijn Nieuwjaarsrede. Met het voorstel is een bedrag gemoeid van 3,2 miljard gulden. Voor een belangrijk deel moet de rijksoverheid hiervoor opdraaien.

Volgens woordvoerder Chr. de Bouter van de Kamer is de aanleg van een metrolijn niet de enige oplossing om tot een uitbreiding van het openbaar vervoer in de stad te komen. "Een tramlijn die op een gegeven moment onder de grond gaat is een andere mogelijkheid. Toch heeft een metro onze voorkeur" aldus De Bouter.

## Visum-sticker

De drie Beneluxlanden overleggen over het invoeren van een visum-sticker, die in de plaats moet komen van het gebruikelijke stempel. Dit heeft een woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken meegedeeld.

Een sticker die in het paspoort wordt geplakt is moeilijker te vervalsen dan een stempel. Verschillende Oost-europese landen, waaronder Hongarije en Bulgarije, gebruiken reeds dergelijke stickers. Omdat de Beneluxlanden

een gemeenschappelijk visumbeleid voeren kan een sticker slecht door de drie landen gezamenlijk worden ingevoerd. De Centrale Recherche Informatiedienst (CRI) heeft, aldus de woordvoerder van Buitenlandse Zaken, een adviserende rol gespeeld over de invoering van de sticker. J. Wilzing, hoofd van de CRI, zei dinsdag in zijn nieuwjaarstoespraak dat medewerkers van zijn dienst hun kennis van druktechnieken hiervoor hebben ingebracht.

## Begravenisgelden

Twee mannen, van 68 en 57 jaar uit Coevorden, zijn door de Rijkspolitie in hun woonplaats aangehouden op verdenking van verduistering van begravenisgelden. De beide uitvaartleiders hebben bekend dat ze regelmatig na uitvaartdiensten geld hebben onttrokken uit collectebussen.

Omdat de opbrengst van de inzamelingen de laatste tijd sterk was teruggelopen hadden een begravenisonderneming en de begravenisvereniging "De Laatste Eer", beide uit de gemeente Coevorden, argwaan gekregen. De ingeschakelde recherche wist de twee op heterdaad te betrappen. Het is nog niet bekend hoeveel geld de twee zich in totaal hebben toegeëigend.

## Uitverkoop

Staatskledingzaken in Oost-Berlijn zitten zo omhoog met hun voorraden dure en ouderwetse kleding dat zij voor het eerst opruiming zullen houden. Volgens een woordvoerder van de gemeente zullen zo'n 200 winkels kortingen aanbieden die kunnen oplopen tot zo'n zestig procent.

De bedoeling is om voortaan twee keer per jaar opruiming te houden. De winkeliers zullen verder elkaar mogen concurreren door reclame te maken en zo hoog mogelijke kortingen aan te bieden. "We zitten verlegen om particulier initiatief van de winkeliers en goede reclame-ideeën", zei de woordvoerder.

Onder het Stalinistische bewind dat in oktober het veld moest ruimen, waren uitverkoop en reclame als kapitalistisch ideeëngoed ondenkbaar. Maar na het massale vertrek van vele goed geschoold werknemers en het opheffen daarna van beperkingen daaraan kan de DDR niet anders dan haar economie liberaliseren.

**AGENDA CURAÇAO**

**Ponche Colima®**

heerlijk door de ijscream maar ook eroverheen.

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e district) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afnemen. De patiënten van de andere medische districten kunnen voor spoedgevallen de artspraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

THORAX CENTRUM (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

WIT GELE KRUIS voor wijkverpleging 'Prinses Margriet': consultatiebureaus te Sta Maria: tel.: 82344, 82412 en 82947; Montagne Abao: tel.: 673711 en Kaya Mensu (Korast Specht): tel.: 618577; hoofdkantoor te Sta Maria 17, kantooruren van 07.00-12.30/13.00-17.00 uur. Na 17.00 uur bereikbaar: zuster Martina, tel.: 83917.

KLIEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmorgen van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

NEUTRALE WIKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): kantoor Rio Canario-Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wach heeft zuster Pietersz, tel.: 671147, pageboy 027-053 b.g.g. 43838.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Fama): geopend van maandag t/m vrijdag van

07.00-12.30/13.30-17.00 uur: kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222. \*\*\*\*\* FUNDASHON LECHI DI MAMA KORS: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 5558. \*\*\*\*\* LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier) Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur; aangetekende stukken één uur van tevoren. Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS (Veterinaire Dienst, Postkantoor) bij spoedgevallen na 17.00 uur of op weekendende geteive tel.: 614000 op te bellen voor de dienstdoende arts.

DIERENASIEL (tel.: 54300) dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur. \*\*\*\*\*

BOTICA BANDABAO dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtsdienst) Otrabanda, Winkelcentrum Colon: 625633/625634/625635. Punda Cerito, Winkelcentrum Promenade: 76155/76689. \*\*\*\*\*

DIVERSEN ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEGRIJPING

Briefvenget: iedere maandag- en woensdag om 19.30 uur te Jirajara Winkelcentrum Devi Kundalini. Iedere woensdag- en vrijdagavond 19.30 uur te Openbare basisschool Venget.

Bandabao: iedere donderdagavond 19.30 uur gebouw Credit Union San Pabou. Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abao (achter Kooyman). Santa Rosa: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Aloestraat.

VRUIDAG DIVERSEN TENTOONSTELLING

LANDHUIS DANIEL (Weg naar Westpunt) t/m 31 januari van 09.00-20.00 uur; gelegenheid tot bezichtiging mini-expositie van fotomodelen.

CURAÇAO'SCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n, tel.: 623777): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten. t/m 11 februari foto-expositie van 'Snip'.

**Wega di Number Kòrsou**

8  
3 5 7  
10 6  
4 2

7881  
6631  
3580

TELECURAÇAO DONDERDAG: 17.00 Ora pa muchu 18.00 Filatelia: 'De wereld van de postzegel'; 18.15 Science and Technology; 18.30 World Chronicle; 19.00 TeleCuraçao special; 20.00 Notisio Tele-8; 21.00 Desirée's Banquet met Desirée Laito; 22.15 Special: 'Recreatie Gouvernementshuis'; 23.30 Musical special; 24.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Aktividad; 23.30 Sluiting (wijzigingen voorbehouden)

## Politie-opleiding tegen computer-criminaliteit

De Rijkspolitie district Nijmegen en de gemeentekorpsen van Amsterdam en Den Haag laten vanaf 1 april elk vier of vijf politiemensen een speciale cursus voor de bestrijding van de zogenaamde computercriminaliteit volgen. Dat zei F. van Etten, commandant van de Rijkspolitie district Nijmegen in zijn Nieuwjaarsrede in Nijmegen.

De cursus in Nijmegen, Amsterdam en Den Haag is een "pilotproject". Het is de bedoeling dat over twee jaar aan de rechterschool in Zutphen een speciale opleiding op dit terrein wordt gestart, aldus Van Etten. De cursus wordt betaald door de ministeries van Binnenlandse Zaken en Justitie. Het is niet de bedoeling dat op lokaal niveau dergelijke specialismen worden ontwikkeld.

Volgens Van Etten neemt computercriminaliteit gigantische vormen aan. Jaarlijks zou het bedrijfsleven vele miljoenen gulden schade lijden. De aangiftebereidheid daarentegen is erg laag, aldus de commandant.

Al in oktober van het vorig jaar werd een werkgroep van Rijks- en gemeentepolitie ingesteld, die zich boog over het probleem van de computercriminaliteit.

"Laat alles wat adem heeft de lof zingen van de Heer!" Psalm 150 vers. 6

De Here gaf blijdschap in ons gezin door de geboorte van

**ESTHER ELISE**

Carl en Jane Breeveld-Goede  
Grace  
Andrew

St. Elisabeth Ziekenhuis, 03 januari 1990.

Met grote blijdschap en vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze zoon

**Christian Alexander**

2-1-1990

Johann Ernst van der Dijs  
Costa de Jesus, Zita Maria.

**AMIGOE** Fax: 674524 Tel: 672000

**UITGEVERIJ AMIGOE N.V.**  
Scherpenheuvel 21/10 P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bantrek nr.: 11-47-313  
Algemene Bank N.V.  
Bantrek nr.: 974.625.10  
Maduro & Curier's Bank N.V.

**CURAÇAO**  
Centraal (alle afdelingen)  
672000

**Directie:**  
Ingrid de Maayer-Hollander  
Leeward News Holding

**Hoofdredactie:**  
Ard Horvers (hoofdredacteur)  
Overige leden Redactie:

Toon van Dongen, Ana van Leeuwen, Job Labadie, Sheila Rhodes (secretarisse), Izaan Moenism (sportredacteur), Chris van Grof (sportmedewerker), Solange Iselt (maak) en Ken Wong (fotograaf)

**ADVERTENTIE-AFDELING**  
Acquittie

Vivá Bernardus en Jerry Naaldijk  
Aanrijke advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor vier uur binnen zijn.

**ZOEKERTJES** verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

**UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA**  
Nassaustraat 110  
Tel: 24333 (drie lijnen)

**Directie-Hoofdredacteur:**  
Jos van der Schoot  
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp van der Schoot, Dijkstra Frankan (fotograaf)  
Advertentie afdeling: Jos van der Schoot en Eelken Landsmark

**BONAIRE**  
Correspondent:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N.  
Debrat 154 tel: 9627

**SINT MAARTEN**  
Correspondent:  
Eddie Williams, P.O. Box 366, tel: 22560 / 22764  
Faxnummer: 25666

Abonnementen en advertenties:  
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

**SABA:**  
Correspondent:  
Eather Mommers, tel. 2265

**ST. EUSTATIUS:**  
Vertegenwoordiger / Correspondent:  
Mevrouw Peggy van de Horde, Wislaweg 1

**HILVERSUM**  
correspondent:  
B. Joe de Roo en Victor Harkamp: Radio Nederland / Vretdorpmoep (tel: 035-18151; bestel 319)

**Persegienscappien:** ANP en AP Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

**DRUKKERIJ:** Rotaprint N.V.

**DISTRIBUTIE (abbonementen):**  
Curaçao: Districto N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

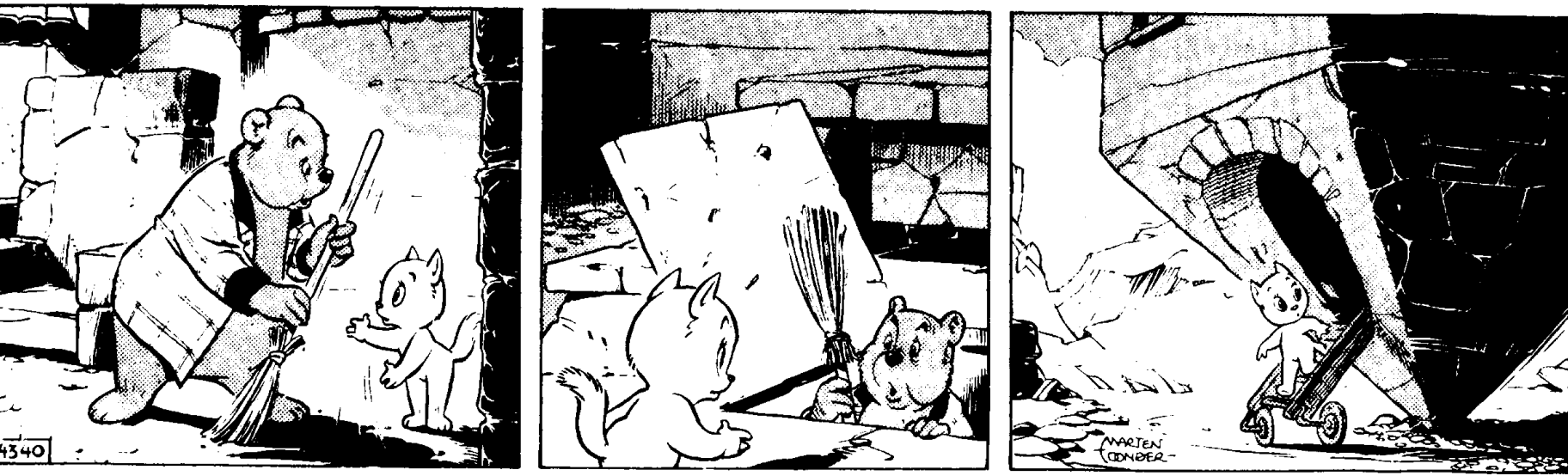
Voor klachten geteive deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.628

Aruba: Nassaustraat 110, tel: 24333  
Bonaire (abonnementen en incasso): mw. A. Wong-Lai-Sing, Kaya Cadique 4

Losse nummers 80 cent.  
Abonnementsprijs op site elders van de Nederlandse Antillen vijftien gulden per maand

Buiten Antillen (Nederland):  
NAI, 80,15 per maand (luchtpost) of NAI, 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

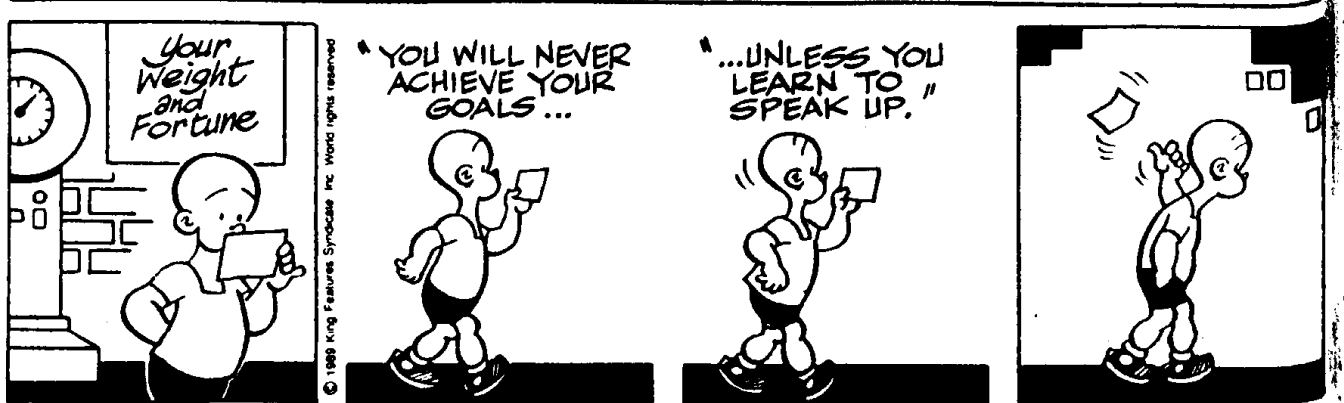
## Heer Bommel en het ontstoffen door Marten Toonder



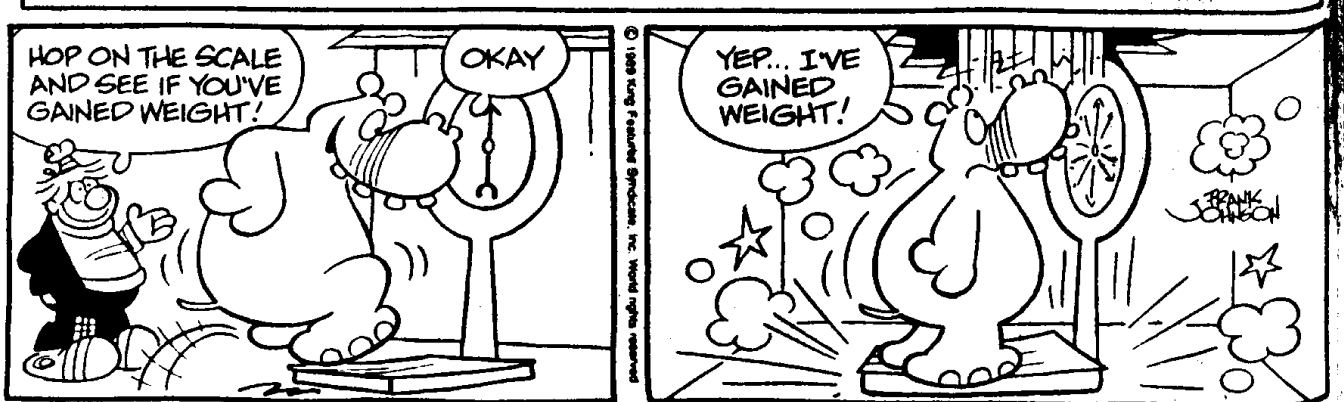
433 — 'Ik heb nagedacht', sprak heer Bommel ernstig vanuit zijn stenen stoel. 'En ik begrepen, dat ik zonder Bommelstein niet gelukkig kan zijn. Daarom moet dit huis stil staan, want Bommelstein stond ook stil'.  
'Hm', zei Tom Poes, 'Bommelstein was verkoekt'.  
'Bommelstein', zei heer Ollie met grote nadruk, 'was niet verkoekt! Daar draaide alles om de heer des huizes, als je begrijpt wat ik bedoel. En dat doet dit huis niet, het draait om zijn eigen as. Daar zit de fout, jonge vriend; het komt niet te pas'.  
'Als dit huis stilstaat, is alles weer bij de oude', zei Tom Poes. 'Waarom bent u dan op reis gegaan?'

'Dat heeft een diepe zin', hernam heer Bommel opstaande. 'Ik heb nu immers ontdekt, dat mijn goede vader gelijk had toen hij zei: 'Ollie, jongen, het is het innerlijk waar alles om draait'. Daar ga ik mij aan houden. En daarom is het goed, dat je een bezem hebt meegenomen; ik ga het huis stilzetten'. Zo sprekende nam hij de veger en verdween snel door het luik.  
Tom Poes keek hem verbaasd na. 'Ik weet niet, wat hij van plan is', dacht hij, 'maar ik ben bang, dat het verkeerd zal aflopen wat het ook is. Want dit is waar de heks voor waarschuwd'.  
Hij daalde ongerust de trap af, maar tot zijn schrik was heer Bommel nergens meer te bekennen.....

## HENRY By Dick Hodgins



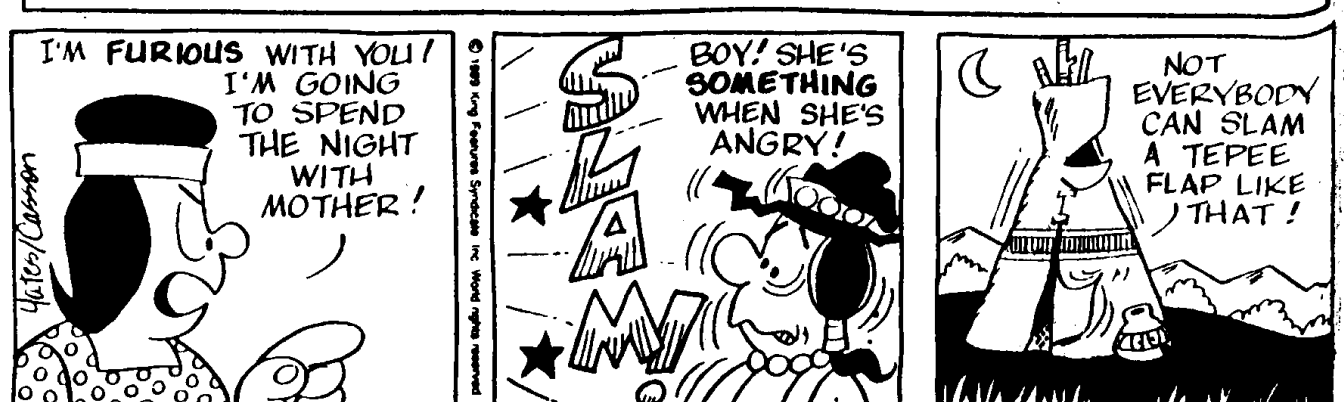
## BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



## BEETLE BAILEY By Mort Walker



## REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



**AGENDA BONAIRE**

**Fine Aged COCKSPUR RUM**  
for your punches, cocktails & piña colodas.

**POLITIE: 8000**  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07:00-16:00 uur, zaterdag van 08:00-12:00 uur, zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (openingsdagen voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur, dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur, zaterdag van 10.00-12.00 uur.  
(openingsdagen voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangeleide stukken om 15.45 uur; gewone stukken om 16.30 uur.

**SERVICE CLUBS**  
Kiwans: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire  
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag - Buurtoentrum Teru Cora.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Restaurant Beefeater.

**BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:**  
08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

**MUZIEKBIBLIOTHEEK:** voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

**POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren):**  
open op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

**SPREEKUR GEZAGHEBBER:** elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

**LVV: openingstijden Slachthuis i.v.m. afwezigheid van de keurmeester zal tot nader order uitsluitend op donderdagen en vrijdagen geslacht en gekeurd worden.**

**KERKDIENSTEN**  
Sint Bernarduskerk, Kralendijk: maandag t/m zaterdag om 18.45 uur; zondag om 08.00 en 19.00 uur.  
Coromotokerk, Antrio: maandag t/m zaterdag om 19.30 uur; zondag om 09.00 en 18.00 uur.  
Ludovicuskerk, Rincon: maandag t/m zondag om 19.30 uur.

**KLACHTENBEZORGING doorgevoeren aan mev. A. Wong-Lol-Sing, Keys Cacique 4.**

## Bevolkingsaantal Bonaire gestegen

**KRALENDIJK** — Hoewel de bevolking met 187 personen is gestegen, is het mannenoverschot op Bonaire groter geworden dan begin 1989 het geval was. Aan het begin van 1990 zijn er op Bonaire 5.538 mannen en 5.259 vrouwen. Aan het begin van 1989 waren deze aantallen respectievelijk 5.400 en 5.210.

De bevolking is over het afgelopen jaar niet alleen toegenomen door de geboorten van 93 jongens en 84 meisjes, aldus het hoofd van de afdeling Bevolking, Walter Coffie, maar ook door het feit dat zich 842 personen op Bonaire gevestigd hebben. Dat waren 487 mannen en 353 vrouwen. Het totaal van de geboorten én de vestigingen is 1.019 personen, maar daartegenover staat natuurlijk dat er ook een aantal personen is vertrokken van het eiland. Dat waren 417 mannen en 357 vrouwen. Tenslotte verminderde het aantal met 59 personen die overleden. Dat waren 27 mannen en 32 vrouwen.

De bevolking, die in 1989 begon met een aantal van 10.610 zielen, eindigde op 31 december met 10.797 personen. Er werden in totaal 55 huwelijken gesloten, waarvan vijf in het buitenland. Achttien echtscheidingen vonden plaats in 1989. Tenslotte bleken vijf personen ontevreden met hun voornaam en zij dienden een verzoek in tot wijziging. In alle gevallen werd dat toegestaan. Er vonden 145 erkenningen plaats. Dat was voor 67 jongens en 78 meisjes.

## Vragen Janga over parkeerplaats te Rincon

**KRALENDIJK** — In zijn hoedanigheid van lid van de Eilandsraad van Bonaire wil de fractievoorzitter van de Partido Obreo Bonaire (POB) inlichtingen over de parkeerplaats die door het BC aangelegd wordt te Rincon.

Hij stelt de volgende vragen aan het BC: Wat kost de verandering van de omgeving eigenlijk en is er een politierapport of advies uitgebracht over de opzet van de parkeerplaats? Vervolgens wil Janga weten of de benodigde gelden op de begroting staan. Bovendien zegt hij dat in het zicht van de verkiezingen er kennelijk wel geld is, maar hij wil dan wel weten waar dat vandaan komt. Tenslotte vraagt Janga de raad inzicht te geven in het advies dat door de Verkeerspolitie is uitgebracht.

**GRADISIMENTO I INVITASHON**  
Yiunan i demas famia di e difuntu:  
**BONIFACIO CROES**  
ta gradisi esnan cu a compana nos na ora di entieru. Tambe nos ta gradisi tur esnan cu a manda flor, krans i telegram. Dr. Benita Britt-Croes, Wit Gele Kruis, Legion di Maria i Agencia Funeraria del Pueblo.  
Lo tin Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos difuntu na misa di Paradera diavienes 5 januari, dialuna 8 januari i diamars 9 januari pa 7 or di anochi.  
Aruba, Januari 1990.

**DANKBETUIGING**  
Met deze willen wij U allen bedanken voor Uw belangstelling gedurende de ziekte en het overlijden van ons geliefde:  
**LUCY JEANNE MARIE HENRIQUEZ - HENRIQUEZ**  
Ook willen wij allen bedanken die kransen en telegrammen hebben gestuurd, een speciale dank aan Dr. Beke en haar assistent.  
Namens H.G. Henriquez en kinderen.  
Aruba, januari 1990.

**GRADICIMENTO Y INVITACION**  
Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a muestra nan atencion durante enfermedad, fallecimiento y entieru di nos defunta stima:  
**FELIPA SOPHIA SALADIN - ODUBER**  
Gradicimento tambe ta bai na tur esnan cu a manda flor, krans y telegram, muy en especial na tur dokter y personal di Dr. Horacio Oduber Hospital.  
Alavez ta invita pa ultimo santo sacrificio di misa diabierna 5 januari 1990 pa 7 or di anochi na iglesia Sta. Filomena na Paradera.  
Dr. Arturo Saladin y Famia Oduber.  
Aruba, Januari 1990.

**DANKBETUIGING**  
Voor de vele blijken van belangstelling tijdens de ziekte en deelneming na het overlijden van onze echtgenote en moeder  
**Mevrouw LOUISE OLYMPE BEAUJON geb. BEAUJON**  
betuigen wij aan allen onze oprechte dank.  
Henry, Louise, Ada en Nico Beaujon.  
Curacao, januari 1990.

Tot onze grote droefheid overleed op Aruba, na een geduldig gedragen ziekte, onze beminde medebroeder  
**PATER JOZEF KAREL BERLAGE O.P.**  
op de leeftijd van bijna 80 jaar.

De Eucharistieviering zal plaatsvinden in de kerk van Santa Cruz dinsdag 9 januari 's middags om 4.00 uur, waarna de begrafenis volgt op het kerkhof van Santa Cruz.  
Op verzoek van de overledene vragen wij U geen bloemen te sturen maar een bijdrage te geven voor de vertaling van de Bijbel in het Papiaments.  
Namens de Paters Dominicanen op Aruba en de Antillen,  
N. Erkamp o.p. wnd. vicaris.

# Gezaghebber Soliana van Bonaire in Nieuwjaarsrede: Ontwikkeling moet bijdrage leveren aan onze eigen traditionele waarden

**KRALENDIJK** — In zijn toespraak ter gelegenheid van de jaarwisseling heeft gezaghebber mr George Soliana de hoop uitgesproken, dat het komende jaar meer rijkheid zal brengen in de sociale en politieke sectoren van de gemeenschap. Eveneens vroeg de gezaghebber meer aandacht voor de oude waarden, zeden en gewoonten van de Bonaireaanse bevolking. 'Het traditionele Bonaireaanse fatsoen is geen vak, dat op school of van de overheid geleerd moet worden. Dat zal in de huiselijke kring bijgebracht moeten worden', aldus gezaghebber mr George Soliana.

Volgens de gezaghebber kan het afgelopen jaar in de geschiedenis bijgeschreven worden als een uitermate belangrijk jaar. Het kan naar zijn mening echter nog wel enige tijd duren voor het werkelijke belang doorgedrongen zal zijn. Wel zegt hij dat ook historici die 1989 hebben geanalyseerd, menen dat het wereldgebeuren in het afgelopen jaar mogelijk het belangrijkste was, dat in de laatste decennia is voorgekomen. Hij refereert daarbij onder andere naar de ontwikkelingen in Europa, waar vooral de Oostbloklanden zich hebben vrijgemaakt van communistische regiem en waar gestreden is voor vrijheid en democratie. Met name noemt Soliana in zijn Nieuwjaarstoespraak de gebeurtenissen in Roemenië, die een dramatisch verloop hadden en de laatste twee weken op de voet te volgen waren via de televisie.

**WERELD**  
Soliana: 'Velen van ons zullen zich afvragen wat Bonaire en de bevolking eigenlijk met deze ontwikkelingen te maken hebben. Het zijn immers zaken die in landen afspelen die niet tot onze eigen regio behoren. Zaken die slechts nieuws zijn voor televisie en krant. Wij mogen echter niet uit het oog verliezen, dat Bonaire niet losstaat van de rest van de wereld. Wij zijn in onze vooruitgang zo ver gevorderd, dat wij toch met deze zaken geconfronteerd worden. Of wij dat nu wel of niet wensen'.

**Splitsing kengetal New Jersey, U.S.A.**  
Per 1 Januari j.l. werd het bestaande kengetal van de stad New Jersey, in U.S.A. gesplitst.  
Het bijkomende kengetal is 908.  
Kiesmogelijkheidsperiode:  
Vanaf 1 januari 1990 t/m 8 juni 1990, kunnen de abonnees nog het oude en nieuwe kengetal bellen.  
Na 9 juni 1990 zal door een automatisch mededelingsapparaat nadere informatie worden gegeven.

**SUN & SEA REAL ESTATE CO.**  
Bonaire  
Te Koop: bouwkeuze variërend van 1300 tot 2300 M2 te Republiek Prijzen vanaf Naf. 49.50 per M2.  
Woonhuis te Dr. G. Hernandez nr. 40 Antrio. Direct leeg te aanvaarden Naf. 46.000,-.  
Te Huur: Woonhuis direct leeg te aanvaarden, Keys Commerce 12 Rincon: Huurprijs per maand Naf. 550,- p/maand plus twee maanden borg.  
Voor verdere informatie tel.: 5450.  
Sun & Sea Real Estate Co. Mej. L. van Bommel.



SOLIANA...traditionele waarden...

niet altijd gewaarborgd zijn. Hij weet dat daar vaak voor gestreden moet worden. 'In de Antillen geloven wij vaak dat onze democratie een geschenk is, maar laten wij hopen dat 1990 ons een grotere rijkheid zal geven in onze sociale en politieke opvattingen', aldus de gezaghebber.

**WAARDEN**  
Tenslotte refereert mr Soliana aan de historische waarden die Bonaire heeft. 'Die zijn interessant voor de bezoekers en de toeristen, maar toch in de eerste plaats voor onszelf. In het verleden waren onze zeden en gewoonten bekend als bron van de huiselijke kring. Het spijt mij deze waarden verloren te zien gaan. In hun plaats zie ik materialisme, egoïsme en vooral gebrek aan aandacht van ouders voor hun kinderen'.

Gezaghebber Soliana wijst er op dat een deel van de jeugd in de greep is gekomen van de criminaliteit, zoals bijvoorbeeld drugsgebruik beschouwd moet worden. Hij legt de schuld daarvan op de schouders van de ouders die gebrek aan aandacht hebben getoond.

Tenslotte wijst mr Soliana erop, dat de invloed van buiten het eiland de komende jaren zal toenemen. Hij ziet daarin een reden om steeds meer bewust te zijn van de oude historische Bonaireaanse waarden. 'Als dat niet gebeurt, zijn wij ons zelf niet

meer. Ontwikkelingen die niet in het belang zijn van onze gemeenschap moeten beschouwd worden als een ramp voor onze eigen tradities', aldus gezaghebber mr George Soliana in zijn Nieuwjaarsboodschap aan de bevolking van Bonaire.

**» stockmarket « NEWS**

NEW YORK STOCK EXCHANGE JANUARI 3, 1990

AMOTT LARS.	69 3/4 + 1/2	HOMESTAKE MNG.	19 - 1 1/8
ALCAN	24 1/4 + 3/8	IBM	99 + 1
AMER. IRANIS	72 1/8 - 1/4	ITT	39 1/2 - 3/8
AMERICAN EXP.	34 7/8 UNCH	JOHNSON & J.	60 + 1/8
APACHE	17 5/8 + 1/4	KELLOGG	67 5/8 - 7/8
AM. TEL. & TEL.	46 1/8 - 3/8	MERCK & CO	79 7/8 + 1 1/4
AMOCO	53 5/8 - 1	MINNESOTA MNG.	81 1/2 + 1
ANHEUSER B.	39 5/8 + 3/8	MOBIL CORP.	61 3/4 - 1 1/4
RECTOR DICK	61 3/4 - 7/8	MONSANTO	118 1/4 + 1/4
BORDEN	34 1/2 - 1/4	NCN CORP.	60 1/4 + 3/8
CAMPBELL S.	53 7/8 1 1/8	NORP. SOUTH	40 5/8 - 1 1/8
CHRYSLER	19 5/8 - 1/2	NORTHROP CORP.	18 UNCH
CITICORP	29 3/8 + 1/4	PARAMOUNT CORP.	52 1/4 + 1 3/8
COCACOLA	77 - 1	PLACER D.M.	18 1/8 - 5/8
DIGITAL EQ.	86 + 1 7/8	Pfizer	71 UNCH
DU PONT	125 5/8 + 1/2	PHILIPS DRUDGE	61 1/8 + 1 3/8
EAST. KOHAK	43 1/8 + 1/4	PHILLIP MORIS	43 1/4 + 1/2
EXXON	49 3/8 - 5/8	INLAROU	44 7/8 - 3/8
FORD	45 1/2 + 1/4	QUAKER	58 + 1/4
GENL. ELECTR.	66 3/8 - 3/8	HALSTON P.	83 5/8 + 1/8
GENL. MOTORS	44 1/4 - 1/4	SARA LEE	32 1/4 - 1/4
GILLETTE	49 1/8 UNCH	SHELL TRP. TR.	48 1/4 + 1/8
HEINZ	34 3/8 - 1/4	UPJOHN	38 5/8 - 3/4
HILTON	83 - 1/2	UNOCAL	29 - 3/4

LOW JONES  
INDUSTRIALS 2809.30 - 0.85  
TRANSPORTATION 1191.85 - 9.25

MARKET COMMENT JANUARI 3, 1990:  
THE MARKET WAS STABLE AFTER YESTERDAY'S BIG GAIN TO NEW RECORDS. ADVANCES AND DECLINES WERE ABOUT EVEN ON STRONG VOLUME.

**MADURO & CURIEL'S BANK N.V.**  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Tel. 612511/612991/612294

**Waardering voor FCB-bestuur**

**KRALENDIJK** — Juist voor de jaarwisseling heeft het BC blijk van waardering gegeven aan de ex-bestuursleden van de Fundashon Cas Bonaire (FCB). Het BC wilde daarmee blijk van erkenning geven voor het vele werk dat deze leden hebben verricht in het belang van de stichting Volkswooning en de gehele gemeenschap.

De ex-leden, die een uitnodiging ontvingen - ex-voorzitter Carmo Cecilia was daar niet bij - waren L. Booi-De Palm, G. Seraus-Pop en G. Mercera, ex-voorzitter J. Sillié en de momenteel in het buitenland verblijvende A. Sint Jago.

Volgens het BC is de manier waarop het vorige Bestuurscollege (PDB/POB-coalitie; red.) deze ex-bestuursleden heeft behandeld, verre van correct. Vooral als in aanmerking wordt genomen, dat verscheidene van deze bestuursleden al sedert de oprichting van de FCB betrokken waren bij het wel en wee van de stichting.

Het volledige BC benevens Statenlid Ramoncito Booi en ex-PDB-er Goeloe waren aanwezig toen gedeputeerde Cai Marsera, onder wie de stichting valt, de ex-leden dank uitbracht voor hun inzet. Marsera toonde zich dankbaar voor de manier waarop de ex-bestuursleden - onder wie enkele die al veertien jaar betrokken waren bij de stichting - bij hun werk hadden verricht. Marsera merkte voorts op, dat het huidige BC de feest-coalitie niet in wilde gaan zonder aandacht te besteden aan een stichting die niet alleen een grote verantwoordelijkheid in de gemeenschap droeg, maar bovenal belangrijk werk verricht. In de loop van het jaar zullen genoemde bestuursleden een plakkaat ontvangen voor de verrichte werkzaamheden.

Statenlid Ramoncito Booi, onder wie de stichting viel alvorens hij ontslag had genomen als gedeputeerde, stond ook even stil bij de werkzaamheden die de ex-bestuursleden hadden verricht. Booi wilde niet verder ingaan op hetgeen het vorige BC naar zijn mening had gedaan. Hij volstond met de opmerking dat zijn standpunt daarover al bekend was.

**Koersen Centrale Bank**

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 4 JANUARI 1990 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.505	1.525	1.545
PND STERLING	2.81	2.865	2.925
NED GLD	91.70	92.42	93.22
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANCS	113.54	114.26	115.06
FR FRANCS	29.21	30.31	31.01
DUITSE MARK	103.68	104.40	105.20
IT LIRE	1.07	1.37	1.43
JAPANESE YEN	122.51	123.37	124.17
SUR GLD	—	100.07	102.59
AR FLORIN	98.00	100.00	100.00

KOERSEN VAN DE GEMIDDELDE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 4 JANUARI 1990 EN TOT NADER ORDER.

13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.02
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.51
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.15
9 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1987/2002	95.00
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	100.79

DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

**Pizza Pergola** Waterfort Bogen  
Kom genieten op ons terras naast de zee in een gezellige sfeer van onze:  
**PIZZA PERGOLA**

's middags geopend behalve op woensdag en zondag. Take-out: Tel. 613482.

**TE KOOP EEN BOUWKAVEL (kavel E-9)**

te Seroe Grandi, Banda Abou waarop een fundering van 220 m<sup>2</sup> inclusief tekening en bouwvergunning.  
Informaties: tel.no. 87858.

**GEZOCHT HULP**

in de huishouding 5 dagen per week.

Schoonmaken - wassen - strijken - koken.

Tel.: 79969

Een grote sortering goed verzorgde

**MOOIE PLANTEN te koop**

Donderdag en vrijdag van 3.00 - 7.00 n.m.

Janwestraat 19  
**Alles moet weg!**

**GEZOCHT: zelfstandige HULP**

voor 3 ochtenden per week.  
Zonder referenties onnodig te reageren.

Tel.: 673079

### Anti-semitisme

Dat het anti-semitisme in Nederland kort na de bevrijding opleefde is waarschijnlijk vooral te wijten aan het tijdens de oorlog door de Nazi's aangebrachte onderscheid tussen joden en niet-joden. Dat concludeert D. Hondius, medewerkster van de Anne Frank stichting, uit haar onderzoek naar negatieve reacties van niet-joden op terugkerende joden. Ze schrijft erover in "Ter Herkenning", een tijdschrift voor christenen en joden.

"De Nederlandse bevolking leerde, bewust of niet, te denken in termen van jood, niet-jood, halfjood en arier. Wat voor de oorlog een betrekkelijke afstand was, groeide uit tot een scheiding. Het nagenoeg ontbreken van alledaagse contacten tussen joden en niet-joden gaf na de bevrijding oude vooroordelen en collectieve beschuldigingen tegen joden opnieuw de kans, zoals bijvoorbeeld in de snel doorvertelde verhalen over ondankbare en onbetrouwbare joodse onderduikers."

De opleving van anti-semitisme na de oorlog duurde volgens Hondius maar kort. "Mijn voorlopige indruk is dat een half jaar na de bevrijding, mede door de dan in bredere lagen van de bevolking doorgedrongen feiten over de omvang en het ongevenaard gruwelijke karakter van de jodenvervolgving, anti-semitisme door de publieke opinie al met meer verontwaardiging tegemoet getreden wordt."

**DIVA**

the New exclusive Store in Punda is looking for a

**MANAGER (female)**

(25 - 35 years)

Fluent in English, Dutch and Spanish.

Apply in writing to

**DIVA** Breedestraat 15 - Punda

### AANVANG KURSUS

SPAANS BEGINNERS..... donderdag 11 jan. 7 uur  
SPAANS GEVORDERDEN ..... vrijdag 12 jan. 7.30 uur  
ENGELS BEGINNERS ..... vrijdag 12 jan. 7 uur  
ENGELS GEVORDERDEN ..... woensdag 10 jan. 7.30 uur  
FRANS BEGINNERS ..... donderdag 11 jan. 6.30 uur  
FRANS GEVORDERDEN ..... woensdag 10 jan. 5.30 uur  
NEDERLANDS BEGINNERS ..... donderdag 11 jan. 5.30 uur  
NEDERLANDS GEVORDERDEN ..... woensdag 10 jan. 7.30 uur  
BOEKHOUDEN BEGINNERS ..... donderdag 11 jan. 6.30 uur  
BOEKHOUDEN GEVORDERDEN ..... woensdag 10 jan. 6.30 uur  
COMPUTER BEGINNERS ..... donderdag 4 jan. 7 uur  
COMPUTER GEVORDERDEN ..... zaterdag 6 jan. 9 uur  
BEDRIJFSLEIDER ..... zaterdag 6 jan. 4 uur  
TYPEN BEGINNERS ..... maandag 8 jan. 7 uur  
PAPIAMENTU BEGINNERS ..... donderdag 11 jan. 7.30 uur

Bij **LEM PUNDA**, De Castro Building  
Telefoon 612640. Bel tussen 4-8 uur.

### CALEB BRETT STATIUS N.V.

Wij zijn een petroleum inspectie bedrijf en zoeken voor ons kantoor in Sint Eustatius een

### ERVAREN PETROLEUM INSPECTOR

voor permanente vestiging. Ervaring in laboratorium is een aanbeveling. Aangeboden wordt een aantrekkelijk salaris, afhankelijk van ervaring, plus prima sociale voorzieningen.

Antilliaanse nationaliteit verdient de voorkeur. Gegadigde dient beschikbaar te zijn op korte termijn.

Informatie en sollicitaties te richten aan:

**R.F. Mesker**  
Redaweg 38  
Curacao  
Tel./Fax: 83594.

### INSTITUTO ESPAÑOL BEATRIZ YUNG

deelt mee dat de

### NIEUWE CURSUSSEN SPAANS

in de week van 15 januari 1990 van start zullen gaan: beginners, semi-gevorderden en gevorderden.

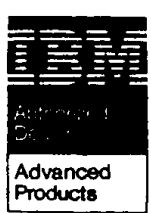
**INSCHRIJVING: maandagavond 8 januari 1990 tussen 18.30 en 21.00 uur te Hoek Kaya Samuél/Kaya Jonas kavel 87, Abrahamsz E/B. Voor inlichtingen tel. 67 35 65 (van 9-12 a.m. en 15-21 uur). Docente: Mw. B. Mink-Yung, drs. Spaanse taal- en letterkunde.**

**carinfo**

1982 - 1990

### Praktijkgerichte Computeropleiding

- \* Basiskursus Computergebruik
- \* DW4 wordprocessor
- \* Wordperfect 5.0
- \* Lotus 1-2-3 spreadsheets
- \* Symphony spreadsheets
- \* DOS Operating System
- \* PageMaker Desk Top Publishing
- \* Computerboekhouden



In samenwerking met:

**Keycomp Computer Systems N.V.**

Centro Comercial Antilia 16 - tel. 370404

Authorized Dealer  
**IBM Personal Computers.**

- \* Bureaubenodigheden
- \* Administratieformulieren
- \* Planning en instructiemiddelen
- \* Kleine opberging

Uw partner voor een goede bedrijfsvoering is

**SAMSOM Curaçao N.V.**

Salina Tel.: 611522 - 611585

### GEVRAAGD

### PARTTIME FYSIOTHERAPEUT

als medewerker in particuliere praktijk.

Met een brede visie interesses, met aantekening manuele therapie of manueel therapeut de voorkeur.

Schriftelijke reacties naar nr. 1, aan het bureau van dit blad, Curacao.

### GEVRAAGD

### PARTTIME SECRETARESSE-RECEPTIONISTE

voor fysiotherapie praktijk

Bij voorkeur met ervaring. Leeftijd 25-35 jaar.

Gaarne met de hand geschreven sollicitatie en curriculum vitae met pasfoto te richten naar nr. 2 aan het bureau van dit blad, Curacao.

**FEFFYK**

### FUNDASHON PA EDUKASHON I FORMASHON DI FISHI I KAPASITASHON

organiseert een Dagopleiding voor hen die willen gaan werken in de nieuwe Industriesector

### OFFSHORE DATA - ENTRY

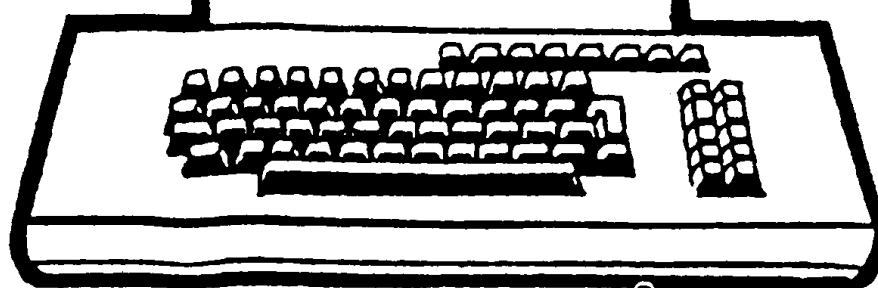
1. voor Supervisors
2. voor Operators

### VEREISTEN VOOR:

- ad. 1. Havo, VWO, MAO of MTS-Diploma
  - ad. 2. Mavo 4 of LTS A- Diploma
- Bel voor een onderhoud met mej. A. Bryson of G. Hansen.

Tijden:  
Maandag-Vrijdag  
8.00 - 12.00  
14.00 - 17.00

Feffijk/MHDC  
S.S.K. gebouw  
Tel.: 370788/370790



### BEVEILIGINGSBEDRIJF

Heeft wegens uitbreiding van haar werkzaamheden op korte termijn plaats voor:

### (Aankomende) BEVEILIGINGSBEAMBTEN

voor het verrichten van representatieve bewakingstaken.

Functie-eisen:  
**MAVO-4 of gelijkwaardige opleiding**  
**onbesproken gedrag, representatief voorkomen**  
**leeftijd minimaal 21, maximaal 35 jaar,**  
**minimale lengte 1.72 m. in bezit van rijbewijs B.**  
Sollicitanten moeten de bereidheid bezitten tot het verrichten van onregelmatige diensten en het volgen van de opleiding BASISDIPLOMA BEVEILIGINGSBEAMBTEN A.O.I.

De primaire vakopleiding tot (aankomend) BEVEILIGINGSBEAMBTEN wordt van bedrijfswege verzorgd en zal worden afgesloten met een geschiktheidstest.

Sollicitaties **SCHRIFTELIJK**, of **PERSOONLIJK** op maandag 8 januari 1990 tussen 09.00 en 11.00 uur ten kantore van **SECURITAS ANTIAS N.V.**, Erieweg 43, Zeelandia.

### TOURISM DEVELOPMENT BUREAU

### AANKONDIGING

Teneinde een sterke stimulans te geven aan de ontwikkeling van het toerisme op Curaçao en waar nodig steun te verlenen aan degenen die in deze sector willen investeren, nodigt het Bureau voor de Ontwikkeling van het Toerisme op Curaçao eenieder uit die één of ander

### TOERISTISCH PROJEKT

denkt te gaan beginnen, om contact op te nemen met:

**Dhr. Ivan Calmes**

van het Bureau voor de Ontwikkeling van het Toerisme op Curaçao tel. 616000

Gaarne verlenen wij ondersteuning aan alle projecten die ons toerisme ten goede komen, hetzij op het gebied van de horeca danwel op rekreatief gebied.



### KURSUSSEN

Internationale Cidesco School

- Manicure..... 9 jan.
- Visagie ..... 24 jan.
- Pedicure..... 29 jan.

Saturnusstraat 26 - Tel. 617175 - 618127



### SECURITY GROUP

ANTILLIAN SECURITY GUARDS - ELECTRONIC SECURITY SYSTEMS - ELECTRICAL ENGINEERING

### GEVRAAGD

### een MTS'er Electro een LTS'er

met ervaring en in het bezit van een rijbewijs.

Geïnteresseerden kunnen persoonlijk langs komen vrijdag 5 januari 1990 tussen 3 en 5 uur.

**Security Group Salinja 106**

### NMB BANK

### 1990 ook voor U het begin van een nieuwe carrière?

Voor ons snelgroeiende Bank- en Trustbedrijf zoeken wij een aantal jonge, energieke krachten voor de functie van

### MEDEWERKER BANKZAKEN

waarbij wij denken aan

- UNA-bedrijfskunde niveau of MAO/SPD I met enige jaren ervaring in banksfeer
- perfecte beheersing Nederlandse- en Engelse taal, kennis Spaans aanbeveling
- vlot en zelfstandig in de communicatie met relatiekring.

Wij verwachten dat men goed zal kunnen inspelen op de wensen van relaties en met de nodige zelfstandigheid naar buiten zal kunnen optreden

en een

### ASSISTANT CONTROLLER

met de volgende kwalificaties

- opleiding MBA/SPD I
- in staat om vrijwel zelfstandig financiële rapportages te maken
- goede praktische kennis in het gebruik van Lotus I, II, III.

In ons pakket zijn begrepen een prima salaris met 13e maand, 8% vakantiegeld, winstdeling, goed verzekeringspakket, premie-vrij pensioen, mogelijkheid van hypotheek en studiefinanciering.

Schriftelijke sollicitaties voorzien van volledig curriculum vitae binnen één (1) week te richten aan:

**NMB BANK CURACAO**  
Afd. Personeelszaken  
Kaya Flamboyen no. 9  
Curacao.

IERLAND ZAL waarschijnlijk binnen enkele jaren meer buitenlandse toeristen op bezoek krijgen dan het inwoners telt. Dit jaar kwam er een recordaantal toeristen van 2,7 miljoen op een bevolking van 3,5 miljoen. Het Ierse toeristenbureau hoopt dat de stroom bezoekers groeien tot 4,2 miljoen in 1992.



*Bo tin molèster di sangura?*

**Ata otro lugá ku nan ta brui .....**

- Bòter, bleki, kùp, kaska di koko i tur otro kos ku ta wanta awa ta ideal pa sangura brui aden. Limpia bo kurá regularmente i hiba tur sushi landfill. Bira bòternan boka'bou den kaha di limonada. Un servisio públiko di Servisio di Kuido médiko i Sanidat.

**Vooruit n.v.**  
**wenst u voor 1990**

geen kortsluitingen, geen gesprongen stoppen, geen kapotte TL armaturen, geen elektrische storingen in uw airconditioning-systeem, geen elektrische storingen in uw alarm-systeem, geen elektrische problemen in uw nieuwe huis, geen losse bedradingen.



En mocht onze wens onverhoopt niet in vervulling gaan, bel ons dan even.

**VOORUIT** Ledaweg 55, Curaçao, telefoon 78961